



大北毛廠有限公司

恒加
有限公司



大昌洋行
Edward Keller Ltd

南康
有限公司



貫東
印務公司



唯一冷熱水壺廠



IMPORTOY LTD.

聯合酒行

3M

華泰行



帶模(香港)有限公司
DYMO (HK.) LTD.

香港百貨業新里程 永安公司總行重建落成

今天隆重開幕，下午一時開始營業

十萬元禮券酬賓

獎品共一佰份，各得永安公司禮券壹仟元

慶祝總行開幕誌慶由十月廿三日至十一月十二日凡在永安公司總行或任何分店購物每發票滿三十元或以上者，憑當日發票換取抽獎券一張，多買多送。

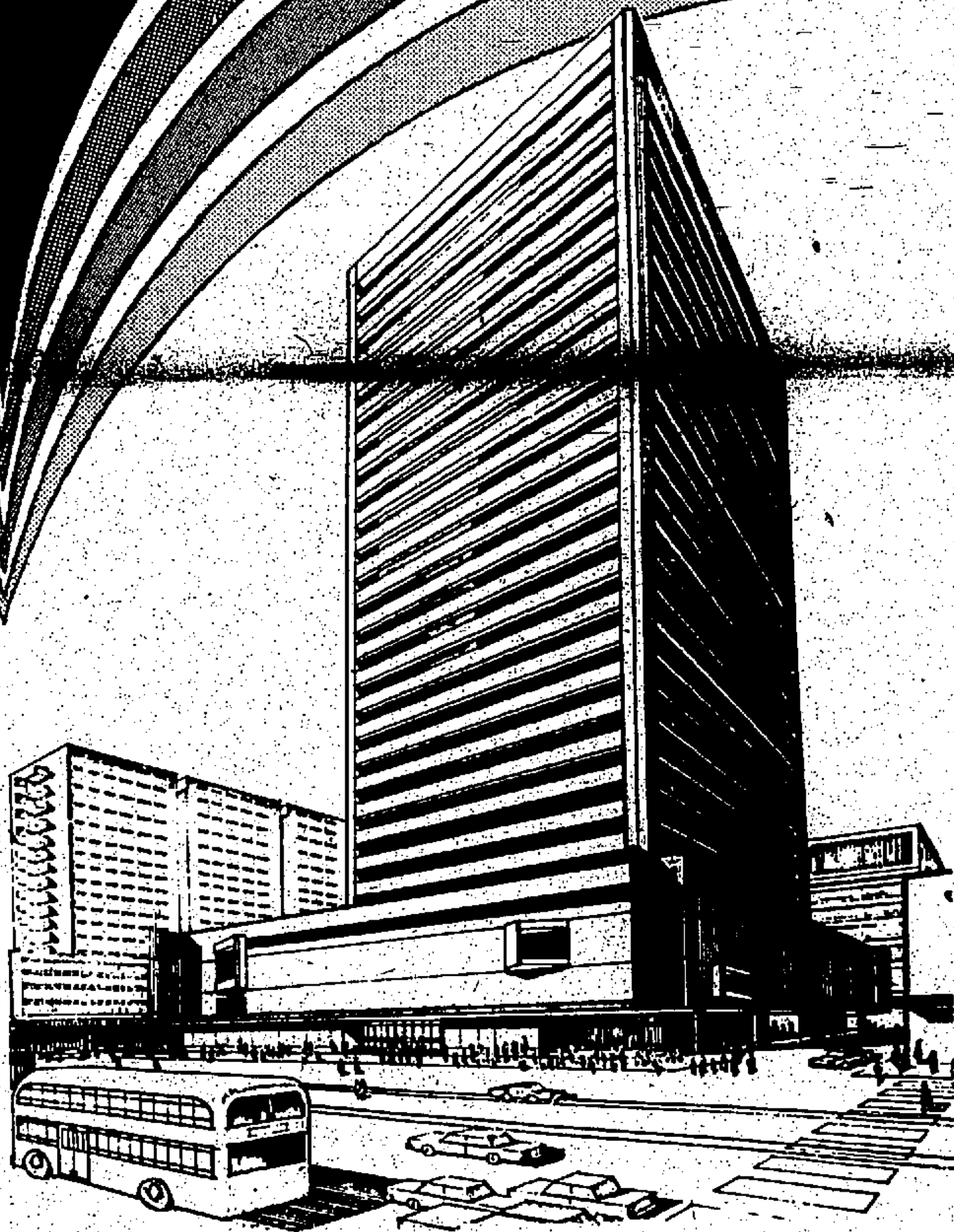
同時在總行購物每發票滿三十元或以上者另有贈品，送完即止。



謹訂於一九七八年十月廿三日
(星期一)為本公司總行重建
落成開幕誌慶 屆時恭候
光臨指導
曷勝榮藉

永安有限公司敬約

當日營業時間：下午一時至六時半
地址：香港德輔道中211號永安中心



山度士(建築)有限公司

金紡製衣公司
女仕服裝

合益公司



SIBER HEGNER & CO. (HK) LTD.

權記
玩具有限公司



金鐘萬安
製衣公司



INVICTA
QUALITY
BLANKETS & CARPETS

義記手帕行
經銷中國手帕



Manhattan
U.S.A.

復興公司

克馬洋行
HAGEMeyer (Far East) Ltd.



SANNWALD
QUALITY BLANKETS



商安時企業公司

聯合敬賀 (排名不分先後)

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第三六五八號 第
壹萬零壹百零九份

本報創刊於一九四九年十月三十日，由香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三六五八第

壹萬零壹百零九份

本報創刊於一九四九年十月三十日，由香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號三六五八第

壹萬零壹百零九份

教皇向七億信徒呼籲

廣泛傳播教義 促進福利和平

為基督大開門戶消除制度局限

【法新社羅馬廿二日電】教皇保羅六世今日在梵蒂岡向全球七億天主教徒發表了長達一小時的廣播演說。教皇在演說中呼籲信徒們廣泛傳播教義，促進福利和平，並為基督大開門戶，消除制度局限。他強調，天主教的教義是開放的，歡迎所有尋求真理的人加入。教皇還談到了當前的世界局勢，呼籲各國領導人通過對話和協商解決爭端，實現世界和平。他特別提到，天主教在促進社會福利和發展中國家經濟方面發揮著積極作用。演說在梵蒂岡聖彼得大教堂舉行，數以萬計的信徒聚集在教堂內，透過廣播和電視向全球聽眾傳達教皇的信息。

各國政要觀禮

內有波共主席

廿萬人在聖彼得廣場參加彌撒

【法新社羅馬廿二日電】教皇保羅六世今日在梵蒂岡主持的彌撒聖祭，吸引了來自世界各地的各國政要參加觀禮。其中包括波蘭共產黨主席哥穆爾卡、捷克斯拉夫總理杜布切克以及多位歐洲國家的政府首腦。聖彼得廣場聚集了超過二十萬名信徒，場面極為壯觀。教皇在彌撒中再次強調了和平與團結的重要性，並對當前的國際形勢表示關注。他呼籲各國政府尊重人權，促進國際合作，共同為世界的繁榮與穩定做出貢獻。

蘇聯加強拉攏阿拉伯強硬派國家

蘇聯加強拉攏阿拉伯強硬派國家

【路透社莫斯科廿二日電】蘇聯政府今日表示，將加強與阿拉伯強硬派國家的聯繫，以促進中東地區的和平與穩定。蘇聯外交部發言人指出，蘇聯支持阿拉伯國家在解決巴以衝突中的正義立場，並呼籲以色列方面採取更靈活和建設性的態度。蘇聯還表示，將繼續通過外交途徑推動中東和平進程，並加強與阿拉伯國家的經貿合作。此舉被視為蘇聯在冷戰期間加強其在阿拉伯地區影響力的一部分。

波共歡迎

教皇訪問

【路透社華沙廿二日電】波蘭共產黨今日對教皇保羅六世的訪問表示歡迎，並認為這將有助於促進波蘭與梵蒂岡之間的友好關係。波蘭政府發言人表示，教皇的訪問是波蘭外交政策的一個重要組成部分，旨在加強波蘭與天主教會的聯繫，並促進國際和平與合作。波蘭政府還表示，將為教皇的訪問提供必要的保障和便利，確保其行程順利。

德三三名青年

被判四五年徒刑

【路透社柏林廿二日電】三名被指控參與非法活動的德國青年今日被法院判處四至五年的徒刑。法院在判決中指出，這三名青年涉嫌組織了一個地下組織，從事非法活動，對社會秩序造成了威脅。法院還表示，這三名青年在犯罪過程中表現出了極大的惡意，因此必須受到法律的嚴懲。此舉引起了社會的廣泛關注，人們對司法公正和社會治安表示擔憂。

新教皇若望保祿二世登基



新教皇若望保祿二世登基

【中央社華沙廿二日電】新教皇若望保祿二世今日在梵蒂岡正式登基，成為天主教的最高領袖。若望保祿二世原名卡密爾·瓦伊夏，是波蘭人，也是首位來自斯拉夫地區的教皇。他的登基儀式在梵蒂岡聖彼得大教堂舉行，吸引了數以萬計的信徒參加。若望保祿二世在登基演說中，呼籲信徒們團結一致，為促進世界和平與發展做出貢獻。他的登基標誌著天主教會進入了一個新的時代。

【中央社華沙廿二日電】波蘭政府今日表示，將加強與阿拉伯強硬派國家的聯繫，以促進中東地區的和平與穩定。波蘭外交部發言人指出，波蘭支持阿拉伯國家在解決巴以衝突中的正義立場，並呼籲以色列方面採取更靈活和建設性的態度。波蘭還表示，將繼續通過外交途徑推動中東和平進程，並加強與阿拉伯國家的經貿合作。此舉被視為波蘭在冷戰期間加強其在阿拉伯地區影響力的一部分。

台灣同胞慶祝光復卅二週年

民生富足社會繁榮

【中央社台北廿二日電】台灣同胞今日歡慶光復卅二週年，各界人士紛紛舉行慶祝活動，展現了民生富足、社會繁榮的景象。在台北，數以萬計的市民聚集在各大廣場，參加了各種形式的慶祝活動，包括遊行、集會和文藝表演。各界人士紛紛發表講話，讚揚政府為台灣的發展所做的貢獻，並表示將繼續努力，為實現國家的繁榮與穩定做出貢獻。此舉充分展現了台灣同胞對國家的熱愛和對未來的信心。

【中央社台北廿二日電】台灣同胞今日歡慶光復卅二週年，各界人士紛紛舉行慶祝活動，展現了民生富足、社會繁榮的景象。在台北，數以萬計的市民聚集在各大廣場，參加了各種形式的慶祝活動，包括遊行、集會和文藝表演。各界人士紛紛發表講話，讚揚政府為台灣的發展所做的貢獻，並表示將繼續努力，為實現國家的繁榮與穩定做出貢獻。此舉充分展現了台灣同胞對國家的熱愛和對未來的信心。

黃華廖承志隨行

軍警嚴密戒備防止示威暴亂

【法新社北京廿二日電】黃華與廖承志今日隨同訪問團成員，在嚴密的軍警戒備下前往機場。據悉，此次訪問旨在促進兩岸關係的發展，並加強與國際社會的聯繫。黃華和廖承志在機場受到了高規格禮遇，並與隨行人員進行了簡短的會談。隨行人員中包括多位政府官員和專家學者，他們將隨同訪問團前往訪問目的地。此舉引起了國際社會的廣泛關注，人們對兩岸關係的發展表示期待。

日人反對

中日和約

【法新社東京廿二日電】日本國內對中日和約的簽署表示強烈反對，認為這將損害日本的利益。反對者認為，和約的簽署將使日本在國際上的地位受到削弱，並可能導致日本在經濟和外交方面受到不利影響。他們呼籲政府重新考慮和約的內容，並確保日本的利益得到充分保護。此舉引起了國際社會的廣泛關注，人們對中日關係的發展表示擔憂。

北京又向外國借款

西德貸款七億港幣

【美聯社北京廿二日電】北京今日宣佈，已與西德政府達成協議，獲得七億港幣的貸款，用於支持國家的經濟建設。此項貸款將用於改善交通基礎設施、發展農業和工業，以及提高教育水平。北京政府表示，此項貸款將有助於促進中國的經濟發展，並加強與西德國家的友好關係。此舉引起了國際社會的廣泛關注，人們對中國的經濟發展表示期待。

品質最高貴 價格最昂貴

一致公認 款式華麗 無與倫比

PIAGET 伯爵表

ピアジェ

特約經銷：

香港：	瑞華表行有限公司	金寶表行有限公司	寶實珠寶有限公司	維納表行有限公司	日內瓦鐘錶公司	瑞士表行有限公司	東方表行有限公司	周大福珠寶有限公司	嘉信表行有限公司	景福金銀珠寶有限公司																			
香港德輔道中聯邦大廈九龍金馬路9-11號	電話：5-236447 電話：3-680692	香港皇后大道中60號	電話：5-227155	九龍半島酒店閣樓	電話：3-682024 電話：3-687029	九龍香港大酒店地下	電話：5-220645	九龍彌敦道口酒店	電話：3-690675 電話：3-675761	九龍彌敦道39號C	電話：5-767757 電話：3-941692	香港軒尼詩道481號	電話：5-443154	九龍彌敦道674號	電話：5-237128	香港德輔道中178號	電話：5-255478	香港皇后大道中29號	電話：5-235111 電話：3-691281	香港德輔道中30號	電話：3-31-0869	九龍彌敦道134號	電話：541-0756	台北市博愛路33號	電話：371-3346	台北市延平北路一段44號	電話：5-266503 電話：65990	台北市衡陽路94號	電話：371-3346

東南亞區總代理：瑞華表行有限公司

香港德輔道中71號聯邦大廈909室 電話：5-266503
電報掛號 SUIWAWATCH 電訊號碼：65990

今日新聞精華

多國防務會議結束

【路透社華盛頓廿二日電】多國防務會議今日在華盛頓圓滿結束，與會各國代表就加強國際防務合作達成多項共識。會議期間，各國代表就當前國際安全形勢交換了意見，並就如何加強國際防務合作、維護世界和平與穩定達成了一致。會議還討論了如何加強國際防務合作、維護世界和平與穩定等問題。此舉引起了國際社會的廣泛關注，人們對國際防務合作表示期待。

訪問北京

【路透社北京廿二日電】美國國務卿基辛格今日訪問北京，與中國領導人會談，討論中美關係的發展。基辛格在訪問期間，與中國領導人就當前國際形勢交換了意見，並就如何加強中美兩國之間的友好關係達成了一致。基辛格還表示，美國將繼續致力於促進中美兩國之間的經貿合作，並為實現世界的和平與穩定做出貢獻。此舉引起了國際社會的廣泛關注，人們對中美關係的發展表示期待。

北京又向外國借款

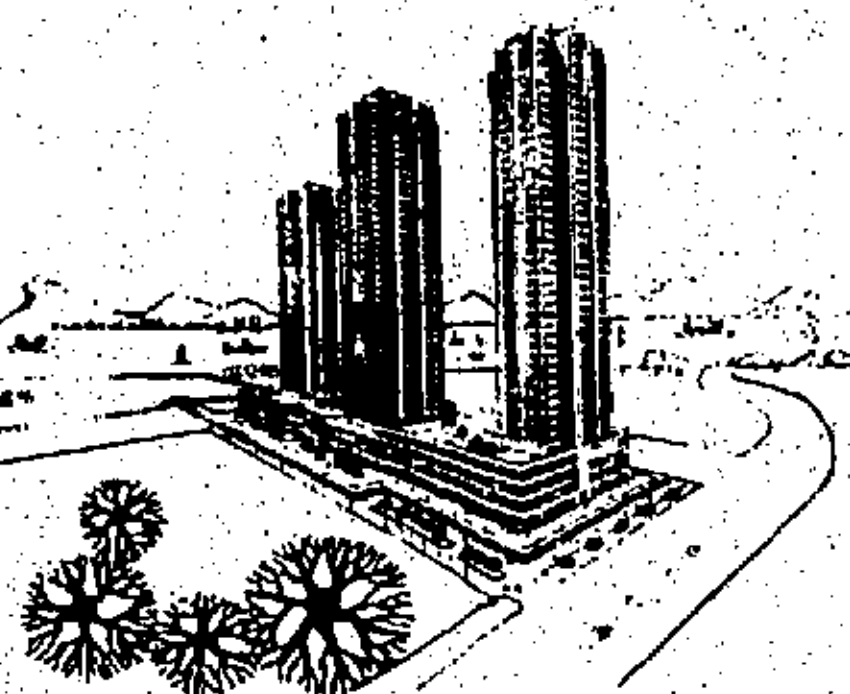
【美聯社北京廿二日電】北京今日宣佈，已與西德政府達成協議，獲得七億港幣的貸款，用於支持國家的經濟建設。此項貸款將用於改善交通基礎設施、發展農業和工業，以及提高教育水平。北京政府表示，此項貸款將有助於促進中國的經濟發展，並加強與西德國家的友好關係。此舉引起了國際社會的廣泛關注，人們對中國的經濟發展表示期待。

灣景B座

中心大廈

香港灣道 高士打道 新路 對正灣仔碼頭

地盤 5-754814 (假日照常)



高尚洋樓
港九最中心
向正海景

一九七九年四月完成
首期一成 十年付款
伙伙三面單邊 設備齊全 運料上乘
商業祇餘地下商場
中央冷氣系統

怡華置業有限公司
5-229162

益新置業有限公司
5-253003

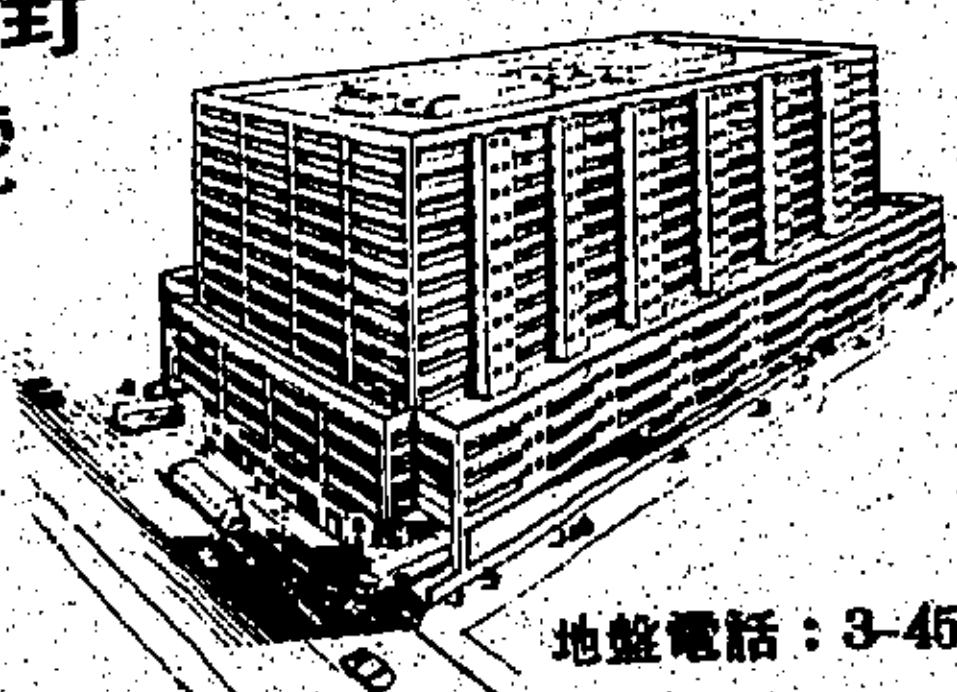
益大發展有限公司
5-255211

成運工業大廈

官塘成業街
15-17號

開始預售

由四百八十餘呎至三萬餘呎·大小單位俱備



每單位由十萬餘元起

適合各行各業

獨立廁所·光線充足 只付三成·即可入伙

如欲洽購，請到官塘道404號 時運工廠地盤售樓處接洽

怡華置業有限公司
5-229162

益新置業有限公司
5-253003

般合臺

半山區般合道24-26號

一廳三房 \$321,500 每呎只售\$527

遠眺青山 俯瞰港海
波光粼粼 盡入眼底
小洋房 四面單邊
地盤電話：5-482960



友福園

北角繼園台口·丹拿道44-58號

一廳三房：228,335元起

地盤電話：5-634329

商用二樓
三千餘呎
每呎只售\$346



洽購處：益新置業有限公司 大道中33號萬邦行2401室
電話：5-253003

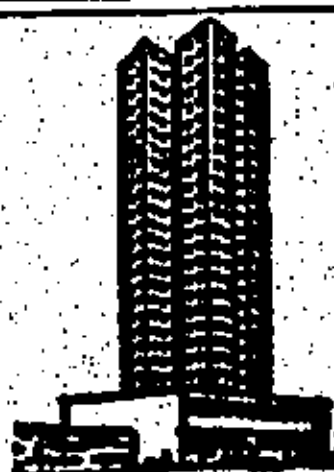
益新洋樓

北角正地王
英皇道355-361號

樓高廿五層 眺望全海景
三面大單邊

一廳三睡房 \$258,276起

地盤電話：5-708178



徵聘男性外勤記者

九龍某大報或報社，香港某報社，詳列報社名稱，學歷，年齡，性別，外勤記者，合則約談，不約無誤，此啟。

City & Urban Properties Limited
城都地產有限公司

城都工業大廈

香港仔大道232號

- 二十層高質素工業大廈
- 各層面積由12,079至16,669平方呎
- 六部貨用電梯及一部載客電梯
- 鄰近政府屋邨 工源無慮
- 已有入伙紙

洽租處：
紅磡黃埔新邨
德民街41號
電話：3-628238
索取說明書請前往
香港仔中心地盤
香港仔城都道
電話：5-533115



出租
半數租出
餘額有限
欲租從速

永安公司總行 開幕誌慶

偉信進出口有限公司
日本榮信株式會社
偉伸有限公司

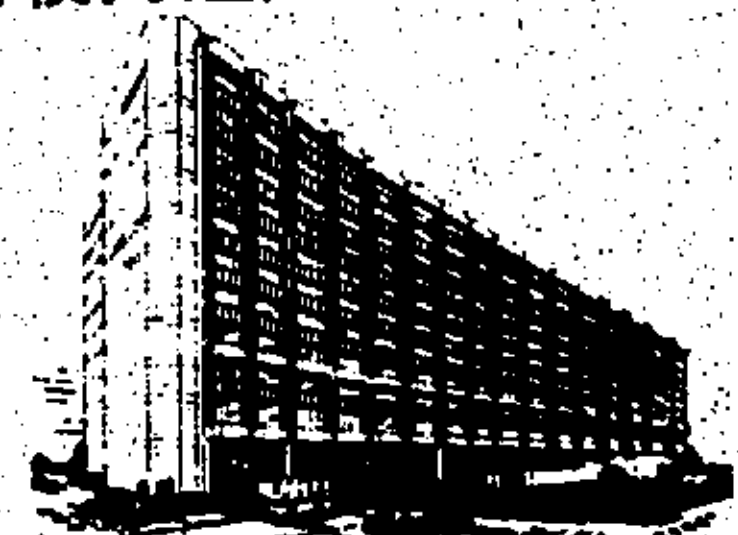
EXPORTA HERBERT OETJEN BREMEN, WEST GERMANY

敬賀

建業工廠大廈

荔枝角道/長荔街

市區廠房
工源充足



地盤：面積八千餘呎，工商均宜
二樓：載重每平方呎300磅
三至十一樓：由四千餘呎起，適合電子、鐘錶及製衣等行業

快入伙

租

接洽處

九龍建業有限公司

電話

K-948211

K-717384

始創中心

彌敦道748號



舞廳夜總會：兩層，每層面積七千餘呎
百貨商場：面積二萬七千餘呎，上落
寫字樓：中央冷氣系統，由五百呎起
五、六樓衛生及化驗所專用
水喉連入室內

銓通工業大廈

平通
港九

已有入伙紙

面積由1,600呎起至萬餘呎
可分7年付款·買樓平過交租
特價九折 優待兩星期

華廈置業有限公司
香港德輔道中10號新順利大廈97室
電話：5-229162至5(4線)
地盤電話：12-437564 (假日照常)

囍

謹定於一九七八年九月廿三日
(星期一)為次女永華在香港大
會堂結婚註冊處舉行結婚典禮
隨即蜜月旅行謹此敬告
各親友
陳舜廣 郭全本 郭少蘭 敬啟

醫中年世
波靜李
哮喘
醫正真
斷尾



多明尼加
華人協會主辦
移民、投資視察團
代辦入境手續，綠印
均可參加 報名從速
世界貿易中心1402室
H770571 773900

徵求貨倉
官塘區地下連二樓樓約三
萬呎租買均可
電話：5-283297 馮洽。

天后廟道156號
雲峯大廈
D1座11樓
1,600呎 (連車位)
售\$950,000
電 5-253003 洽

北角建華街15號
建明大廈
已有入伙紙
旺舖租售
289呎起 廉售(每呎)\$685-
啓明建業有限公司
香港太古大廈十六樓1639室
電話5-250690 5-235580

雅景閣 十三萬餘元起 已有入伙紙 雅麗閣
150年期 150年期
康平街4號 柴灣道392號
三面單邊 室內電梯 外牆磁石
電視天線 柚木地板 裝煤氣喉
防盜電話
(地下設有停車場) 地盤電話：5-578647 (假日照常)
正義 電話：5-452522 華懋 電話：5-258251

本港新聞

青年入籍社會服務表現潛質 透過青年實踐計劃 服務六十一萬市民

有意參加計劃小組可報名申請

【本報訊】社會服務委員會之「青年實踐計劃」現正接受申請，以便青年入籍社會服務，表現潛質。該計劃由一九七四年四月推行以來，已發展至第四屆，現正接受第五屆申請。凡年滿十六歲，具有香港永久居民身份，並對社會服務有興趣之青年，均可參加。該計劃旨在透過一系列社會服務活動，培養青年之社會責任感及服務精神，並為社會提供服務。有意參加者，可向社會服務委員會或各區社會服務處索取申請表格及資料。

全港青年學藝比賽繼續進行 昨日青年繪畫比賽 看新一代妙筆生花

千二百人一筆一畫各顯才能

【本報訊】由民政司主辦之「全港青年學藝比賽」現正熱烈進行中。昨日（廿二日）為繪畫比賽之決賽日，全港各地之青年參賽者，紛紛湧入各區比賽地點，展現其繪畫才能。是次比賽共分為多個組別，包括小學組、中學組及青年組。參賽作品題材廣泛，涵蓋風景、人物、動物及抽象畫等。評審委員會將根據作品之創意、技巧及表現力進行評選。獲獎作品將於近日內公佈，並將在有關機構展出。

第四屆全港青年學藝比賽頒獎典禮 國學常識問答比賽 昨日第一回合交鋒

瑪利諾神父香港皇仁分別摘元

【本報訊】第四屆全港青年學藝比賽頒獎典禮，昨日（廿二日）在瑪利諾神父學校舉行。是次頒獎典禮由民政司主持，並邀請了多位嘉賓出席。在國學常識問答比賽中，瑪利諾神父學校及香港皇仁分別在兩個組別中奪得冠軍。此外，在繪畫比賽中，瑪利諾神父學校亦獲得了優異成績。頒獎典禮氣氛熱烈，獲獎者均獲頒發獎狀及獎金，以資鼓勵。

青年學藝比賽 候查身世始宣判

泰前總理克理巴莫 率團來港參加演出

【本報訊】泰國前總理克理巴莫，日前率領一個代表團來港參加「青年學藝比賽」。克理巴莫在港期間，曾與本地青年交流，並對香港之文化及社會發展表示讚賞。此外，該代表團亦將在港進行多場演出，以推廣泰國文化。克理巴莫表示，此次來港演出，是泰國政府對香港之友好表示，並希望透過文化交流，增進兩地青年之了解及友誼。

大埔松仔園出現豹貓 私家車撞傷開車逃走

沙頭角海邊發現男屍

【本報訊】大埔松仔園昨日出現一隻豹貓，被一輛私家車撞倒。車主在撞倒豹貓後，隨即開車逃走。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。此外，在沙頭角海邊發現一具男屍，警方正調查其身份及死因。據悉，該名男子年約三十歲，死於意外。警方呼籲目擊者提供線索，以協助調查。

通告

啓者座落於香港中環德輔道中一五六至一六四號通用商業大廈一三〇五室之保益貿易（香港）有限公司已於一九七八年五月十九日起在英國根據一九四九年註冊商標法例領得下開之第九八四六六七號圖案版權：

英國註冊圖案第九八四六六七號

使飲品或食物變溫暖之器皿



又者保益貿易（香港）有限公司當採取一切所需步驟以阻止任何在香港侵犯上開圖案版權之舉，且將在最高法院依據英國圖案（保障）法例（香港法例第四十四條）申請頒發禁制令禁止任何人士或公司侵犯該圖案版權並要求彼等賠償損失支付堂費及其他由法院可能判定之補償。此告。

保益貿易（香港）有限公司
之代表律師
丹士打律師行啓
九龍旺角彌敦道六百七十三號
匯豐銀行大廈六樓

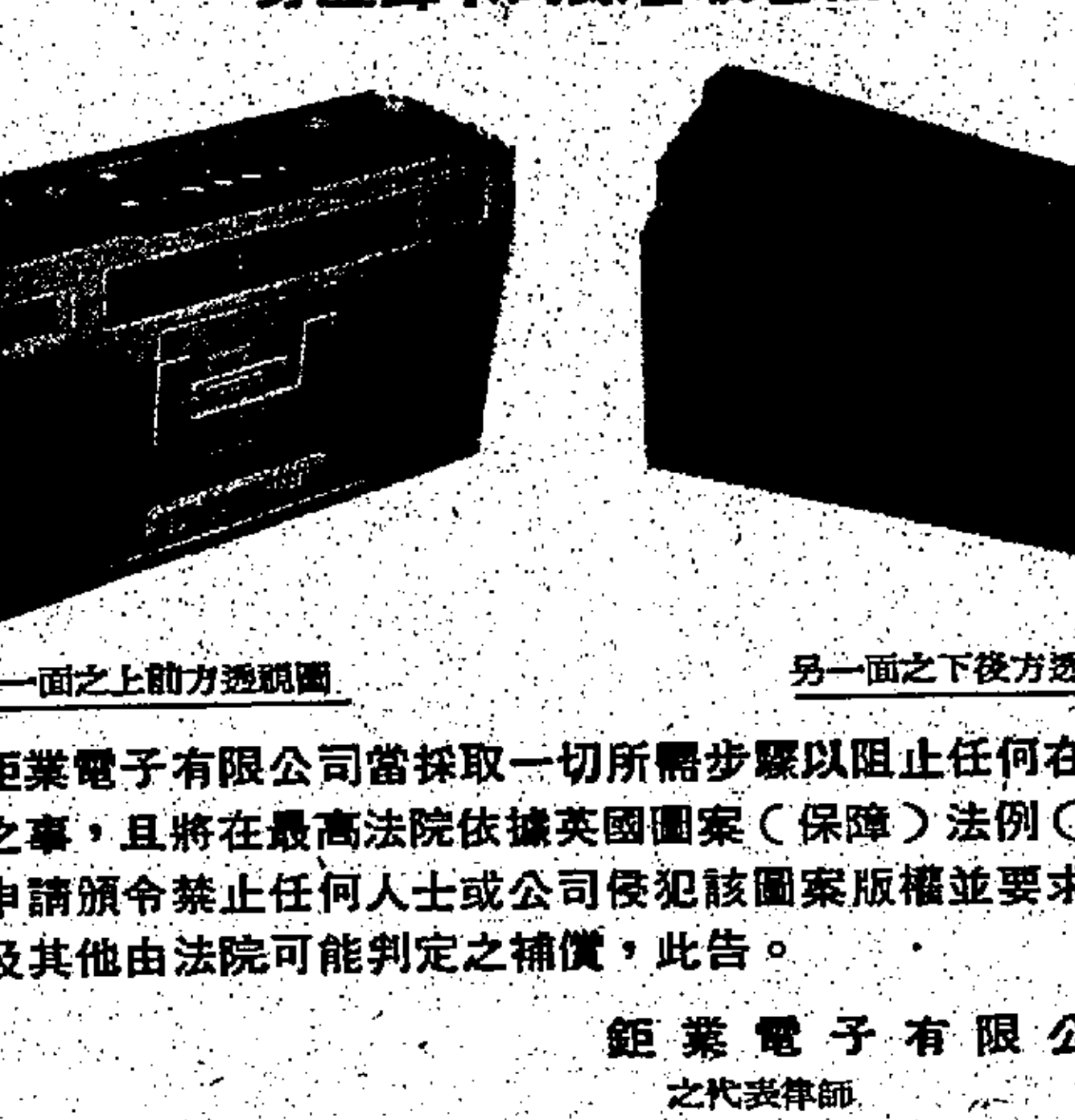
一九七八年十月二十三日

通告

啓者座落於香港銅鑼灣仁仁工業大廈十樓之鉅業電子有限公司已於一九七八年六月二十七日起在英國根據一九四九年註冊商標法例領得下開之第九八五二零六號圖案版權：

英國註冊圖案第九八五二零六號

身歷聲卡式錄音收音機



又者鉅業電子有限公司當採取一切所需步驟以阻止任何在香港侵犯上開圖案版權之舉，且將在最高法院依據英國圖案（保障）法例（香港法例第四十四條）申請頒發禁制令禁止任何人士或公司侵犯該圖案版權並要求彼等賠償損失支付堂費及其他由法院可能判定之補償。此告。

鉅業電子有限公司
之代表律師
丹士打律師行啓
九龍旺角彌敦道六百七十三號
匯豐銀行大廈六樓

一九七八年十月二十三日

衛生督察會改選

陸冬青獲選連任

【本報訊】衛生督察會昨日舉行改選，陸冬青獲選連任。該會主席表示，陸冬青在過去一年中表現優異，為衛生督察工作做出了重要貢獻。此外，該會亦選出了多位新成員，以加強衛生督察工作。

曾錫洋中醫藥研究新班

新醫藥中心增開新班

【本報訊】曾錫洋中醫藥研究新班，昨日（廿二日）在曾錫洋中醫藥研究中心舉行開學典禮。該班旨在培養中醫藥專業人才，並推廣中醫藥文化。開學典禮由曾錫洋主持，並邀請了多位嘉賓出席。

未獲舞伴參加舞會被拒

引起鬥毆一干開上警署

【本報訊】昨晚（廿二日）晚上，在銅鑼灣一間舞廳舉行舞會時，發生了一宗鬥毆案。一名男子因未獲舞伴參加舞會，被拒絕後，與舞廳保安發生爭執，並演變成鬥毆。警方接報後，隨即趕到現場，將涉案男子帶回警署調查。

香港中華廠商聯合會謹啓

驚聞黃篤修先生不幸於一九七八年十月二十日

日下五時廿五分在新加坡逝世。黃先生生前熱心社會公益，為香港中華廠商聯合會之發展做出了重要貢獻。黃先生之逝世，是聯合會之重大損失。聯合會全體同仁，對黃先生之逝世表示深切哀悼，並將於十月二十四日（星期二）下午二時至五時在香港干諾道中六四至六五號中華廠商聯合會大廈十樓舉行悼念會，以表哀思。此告。

香港中華廠商聯合會
九龍龍興街九號
香港總商會
九龍彌敦道六六六號
香港九龍區大馬路總商會
九龍彌敦道六六六號
黃江夏堂宗親總會
燕京大學香港校友會

香港中華廠商聯合會謹啓

本會會長黃篤修先生不幸於一九七八年十月二十日

下午五時廿五分在新加坡逝世。黃先生生前熱心社會公益，為香港中華廠商聯合會之發展做出了重要貢獻。黃先生之逝世，是聯合會之重大損失。聯合會全體同仁，對黃先生之逝世表示深切哀悼，並將於十月二十四日（星期二）下午二時至五時在香港干諾道中六四至六五號中華廠商聯合會大廈十樓舉行悼念會，以表哀思。此告。

香港中華廠商聯合會
九龍龍興街九號
香港總商會
九龍彌敦道六六六號
香港九龍區大馬路總商會
九龍彌敦道六六六號
黃江夏堂宗親總會
燕京大學香港校友會

青洲英坭有限公司

開派中期股息

啓者，本公司現正開派一九七八年中期股息。凡持有本公司股票之股東，均可領取股息。詳情請向本公司秘書處查詢。

秘書處：D.H. MICHAEL 謹啓

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，包括土地、房屋、車輛等。詳情請向拍賣行查詢。

拍賣行拍賣廣告

拍賣行拍賣廣告，包括土地、房屋、車輛等。詳情請向拍賣行查詢。

WILL

[illegible]

台灣台北市中山北路
二段122號
電話：5631111
電報：CENTREL TAIPEI

某大銀行徵聘

(一) 練習生：女性中學會考合格成績良好
中英文書法佳年齡不超過25。

(二) 送信員：男性中三以上程度年齡不超
過20。

待遇福利優厚午餐膳具中英文函附學費應酬
件影本近照及電話寄本港郵箱654號合意約
洽來件不退。

九折三天

慶祝街坊節及敬老聯歡會

九龍土瓜灣道三三九號金寶石餐廳
九龍紅磡馬頭圍道41號G金寶石膳食中心
九龍紅磡馬頭圍道29至35號金寶石酒樓門市部

香港仔·柴灣
車位租售
電話：5-229162

天氣驟變，最易感風寒咳嗽，故宜趁早購
廣拾義久咳丸此丸係醫家名代醫專研治
烈之咳心後得此丸治咳特效咳嗽初起，治
效如神，胸膈不舒喉乾之氣管有痰涎有特
效方力，治喉治之效令人眼，凡初起
久咳，或臨睡不睡，不論有痰無痰日咳
夜咳，喉痛腫痛各種形式之咳嗽，均奏奇
效，凡服各處藥房，販水而來本廠者，立立
改號廣拾義久咳丸，確是明之華。
拾義久咳丸，均代售，當街或成南街
拾義藥房發行。



澳門旅遊 服務處

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六開港船票可於即日中午十二時前到碼頭客輪處領取。

酒店房租（按金連稅）須於訂房時預付，如欲訂租週六至週日房間及船票，請提早於星期一至各服務處訂購，可免向隅。

頭等艙位：香港路中環大廈地下庫房

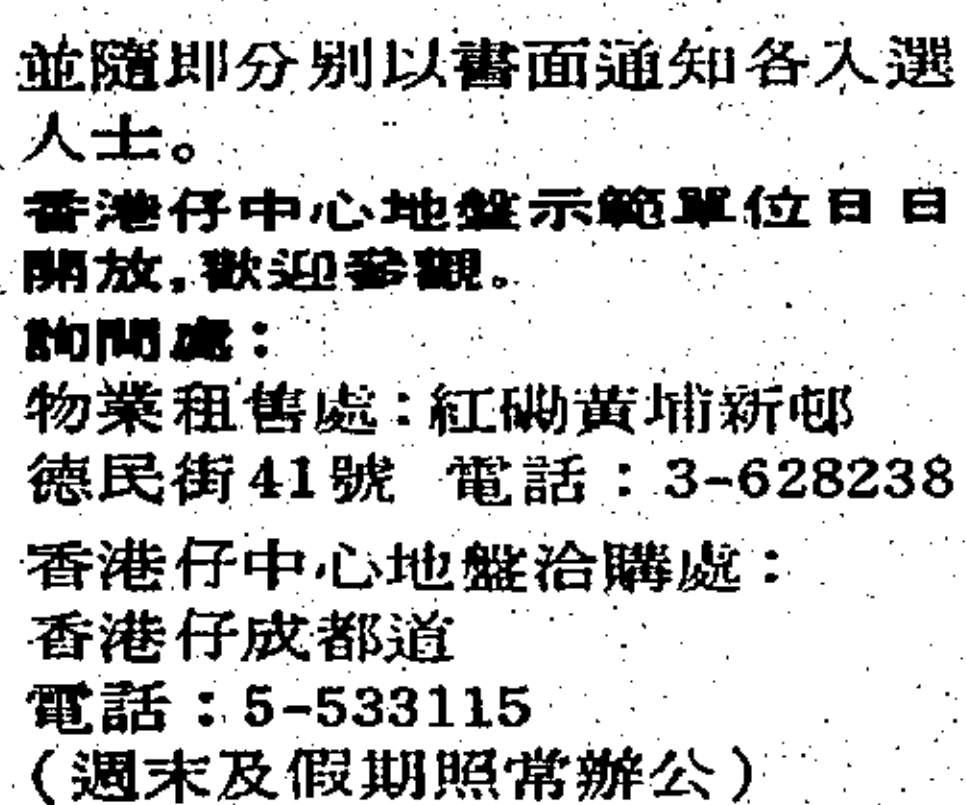
中沙咀貨倉處：星光大道地下庫房

電話：5-457102

電話：5-29376

電話：3-67293

年期最長 - 999年



永安人壽集團：
 永安水火保險有限公司
 德榮昌置業有限公司
 永安人壽保險有限公司
 永安置業有限公司
 香港家庭保險有限公司
 平安保險有限公司
 永安銀行有限公司
 永安企業有限公司
 永安電腦系統有限公司
 永安商業管理有限公司
 永安財務有限公司

百貨巨擘
駿業日新

永安有限公司總行開幕紀慶

同敬賀



Hutchison
A HUTCHISON WHAMPOA COMPANY



發展商：
香港仔中心有限公司
和記黃埔集團附屬機構

Developer:
Aberdeen Centre Ltd.
A subsidiary of Hutchison Whampoa Ltd.

竊爆被廠革製路育教朗元 萬七值革皮失

張百六皮牛去失撬被門倉貨 賊入買防提廠皮及商皮醒提方警 餘千八掠墅別道利巴金劫賊女男四

【本報訊】元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）元朗教育路製革廠，昨（廿）日發生一宗重大竊案，該廠損失價值七萬七千元的皮革。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在該廠附近的一處貨倉門撬被撬，搜獲價值六百元之皮革。警方提醒該廠及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該廠附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

雀巢公司 遷新址

香港雀巢公司自一九七八年十月廿三日起遷下列新址：

干諾道中壹壹壹號永安中心大廈
式壹零七——式壹壹式室辦公。
電話：五——四三四一六——（十線）。

Nestlé

點解黃老板做 生意都搵美國銀行？

“入到美國銀行，大家同聲同氣，易話為啦！”



“我做生意咁耐，一直都係用美國銀行。美國銀行熟識香港情況；生意往來，好多方面都幫得手，需要資金週轉，都好易話為。我開華記海味舖越做越大，美國銀行幫我唔少。”

美國銀行實力雄厚，是世界最大的銀行，分行遍佈全球，服務全面性，包括：儲蓄戶口，來往戶口，定期存款，買賣貸款，工商借貸，出入口服務等。美國銀行在本港就地取材，挑選最優秀的

人材為你服務，與你同聲同氣，服務特別殷勤週到。

美國銀行
世界最大 熟識香港了解你

中環分行：聖佐治大廈 電話：5-236181 西環分行：德輔道西73號 電話：5-484123 半島分行：尖沙咀九龍公園徑1號美國銀行大廈 電話：3-695432 旺角分行：彌敦道655號 電話：3-955131 官塘分行：廣福道57-61號 電話：3-419271 荃灣分行：青山道210號富華中心 電話：12-434241

澳門新馬路麗宮酒樓內 男子品茗遭斬重傷

疑是黑幫報復斬人者亦有一傷

【本報訊】澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

（本報訊）澳門新馬路麗宮酒樓內，昨（廿）日發生一宗重大傷人案，一名男子在酒樓內品茗時，被一名男子持刀斬傷，傷勢嚴重。警方接獲報案後，隨即展開調查，並在酒樓內搜獲一名男子，並拘捕該名男子。警方提醒該酒樓及商舖，應加強防範，以免損失。此外，警方亦在該酒樓附近的一處別墅，搜獲價值八千餘元的皮革，並拘捕四名男女賊徒。

法國雙週 飲食節

10月21日—11月5日

法國各類著名食品及飲品，
現正在下列地點展出：

- 亞洲辦館有限公司
香港：京華道
先施公司
山頂
九龍：劍橋道
- 新利公司
香港：太子行二樓
- 建煌超級市場有限公司
香港：德忌利士街德仁商業大廈
- 海運超級市場
九龍：海運大廈地下
- 百佳超級市場
香港：跑馬地山村道
總車站
畢打街
南灣
赤柱
- 九龍：廣東道海洋中心
- 瑞榮大市場有限公司
九龍：瑞興公司
何文田
新界：沙田
- 華昌超級市場
香港：干諾道中74-77號
- 永安超級市場
香港：德輔道中永安公司



SOPEXA

在10月20日至11月3日期間，
歡迎光臨香港希爾頓扒房及
香港凱悅希爾頓扒房，品嚐法國
最新烹調美食。

行舉別分昨會坊三九港 幼慈老敬節祝

英著予品禮贈會坊角枝荔仔灣 德美統傳國我揚發調強榮寶梁

【本報訊】香港九龍區各界慶祝老人節分會，昨（廿二）日下午六時假灣仔角枝枝會堂舉行慶祝老人節分會，由梁寶榮主席主持，並頒發獎品予獲獎老人。梁主席在致辭時，強調政府應加強對老人的照顧，並揚揚我國傳統美德。

梁寶榮主席在致辭時，強調政府應加強對老人的照顧，並揚揚我國傳統美德。他認為，老人是社會的財富，我們應該給予他們更多的關愛和尊重。他呼籲社會各界共同努力，為老人創造一個良好的生活環境。



（特刊）灣仔角枝枝會堂慶祝老人節分會，由梁寶榮主席主持，並頒發獎品予獲獎老人。

油蔴地街坊會祝敬老 暨二屆草藥班學員畢業

【本報訊】油蔴地街坊會，昨（廿二）日下午假該會會堂舉行祝敬老暨二屆草藥班學員畢業典禮。由該會主席主持，並頒發獎品予獲獎老人及畢業學員。

典禮上，主席致辭時表示，該會一直致力於為街坊提供各項服務，並希望透過舉辦草藥班，提高街坊對草藥的認識，並促進其健康。他亦祝賀獲獎老人及畢業學員，並希望他們能繼續為社會作出貢獻。

澳門路環新發電廠 定期本月廿八日正式啓用

【本報訊】澳門路環新發電廠，定於本月廿八日正式啓用。該廠由澳門電力有限公司興建，並由該公司負責營運。該廠的建成，將可為路環地區提供穩定的電力供應，並有助於減少環境污染。

澳門電力有限公司表示，該廠的建成，是該公司多年來努力發展澳門電力事業的成果。他認為，該廠的建成，將可為路環地區提供穩定的電力供應，並有助於減少環境污染。他呼籲社會各界繼續支持澳門電力事業的發展。

防止色狼利用潛匿活動 葵盛邨昨清理山坡草叢

【本報訊】葵盛邨管理處，昨（廿二）日組織義工，前往葵盛邨山坡清理草叢，以防止色狼利用潛匿活動。義工們在清理過程中，發現多處可疑的潛匿處，並已採取措施予以清除。

葵盛邨管理處表示，該處的山坡一直以來都是色狼潛匿的熱點。為了保障居民的安全，管理處決定組織義工前往清理。他認為，透過清理草叢，可以有效地減少色狼的潛匿處，並保障居民的安全。

百餘人三小時劇除淨盡 工作者有互委會員警訊少年及休班警

【本報訊】葵盛邨管理處，昨（廿二）日組織義工，前往葵盛邨山坡清理草叢，以防止色狼利用潛匿活動。義工們在清理過程中，發現多處可疑的潛匿處，並已採取措施予以清除。

葵盛邨管理處表示，該處的山坡一直以來都是色狼潛匿的熱點。為了保障居民的安全，管理處決定組織義工前往清理。他認為，透過清理草叢，可以有效地減少色狼的潛匿處，並保障居民的安全。

插大胆車又衝紅燈 女子被控三罪罰三百元

【本報訊】一名女子，因插隊及衝紅燈，被警方控以三項罪名，並判處罰款三百元。該名女子在警方表示，她對判決感到不滿，並表示將會上訴。

警方表示，該名女子在交通繁忙的路段，突然插隊，並衝紅燈，嚴重影響了交通的暢通。他認為，該名女子的行為是極其危險的，並對其進行了嚴厲的處罰。他呼籲司機們遵守交通規則，確保道路的安全。

大坑皇家廟村山坡上 巨石欲墜四木屋疎散

【本報訊】大坑皇家廟村山坡上，昨日發現一塊巨大的岩石，有墜落的危險。警方已疏散了附近的四間木屋，並採取了措施防止岩石墜落。目前，該處已封鎖，並有警方駐守。

警方表示，該塊岩石的體積非常大，且有明顯的鬆動跡象。為了保障居民的安全，警方決定疏散附近的居民，並採取措施防止岩石墜落。他呼籲居民們不要靠近該處，並等待警方的進一步指示。

兩女子串謀高買 一判感化十二月

【本報訊】兩名女子，因串謀高買，被警方控以罪名。其中一名女子被判處感化院十二個月，另一名女子則被判處罰款。警方表示，該兩名女子的行為是極其嚴重的，並對其進行了嚴厲的處罰。

警方表示，該兩名女子在市場上串謀高買，嚴重影響了市場的公平競爭。他認為，該兩名女子的行為是極其嚴重的，並對其進行了嚴厲的處罰。他呼籲市場上的其他商家們也要遵守規則，確保市場的公平競爭。

澳門假日大學正式啓立 昨舉行酒會款待到賀者

【本報訊】澳門假日大學，昨日正式啓立。該校由澳門政府資助，並由澳門大學管理。昨日舉行的酒會，吸引了眾多嘉賓參加，並對該校的成立表示祝賀。

澳門大學表示，該校的成立，是澳門政府致力於發展澳門教育事業的成果。他認為，該校的成立，將可為澳門居民提供優質的教育服務，並有助於提高澳門的教育水平。他呼籲社會各界繼續支持澳門教育事業的發展。

父親不准許單獨外出 葵盛邨少女墮樓受傷

【本報訊】葵盛邨一名少女，因不滿父親不准其單獨外出，憤而墮樓受傷。少女在墮樓後，被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方已介入調查，並對少女的父親進行了勸導。

警方表示，該少女的父親對其女兒的管教過於嚴厲，導致了少女的墮樓事件。他認為，父親應該採取更為合理的教育方式，而不是採取這種極端的行為。他呼籲家長們要理性教育孩子，並尊重孩子的權利。

活力在您手中

100 Pills
HEART TONIC
KYUSHIN
配合各種珍貴動物之精華
心臟靈藥
救心

1913年面世

成份珍貴·功效超卓

救心

之三大主要作用

- ①擴大冠狀動脈，使營養能充份達到心臟。
- ②祛除心肌疲勞，改善其輸血能力。
- ③提高新陳代謝作用，而使血液循環旺盛。

主治：
神經衰弱、心跳對速、暈眩、盜汗、關節疼痛、腸胃不安、安心定神。

特徵：
吸收快捷、功效神速、藥丸細小、捷帶方便、可以長服、無習慣性。

黃色封條：
正貨：淺黃色、色啞、綫條清楚、不能整張撕下。
假貨：深黃色、有光澤、綫條模糊不清、可整張撕下。

盒內說明書：
正貨：紙質雪白、字題玲瓏。
假貨：紙質米色、字體模糊。

藥瓶：
正貨：深啡色玻璃。
假貨：淺啡帶青色玻璃。

藥丸：
正貨：黑褐色小丸、圓度均勻。
假貨：黑色小丸、圓度不規則。

閣下如對上述問題或在購買時發覺有疑問，敬請致電或駕臨本藥房查詢極表歡迎。

總代理：
民興藥房（香港）有限公司
香港大道中213號
電話：5-443013

包裝：
20粒庄、50粒庄、100粒庄

謹防假冒影射

大坑皇家廟村山坡上 巨石欲墜四木屋疎散

【本報訊】大坑皇家廟村山坡上，昨日發現一塊巨大的岩石，有墜落的危險。警方已疏散了附近的四間木屋，並採取了措施防止岩石墜落。目前，該處已封鎖，並有警方駐守。

警方表示，該塊岩石的體積非常大，且有明顯的鬆動跡象。為了保障居民的安全，警方決定疏散附近的居民，並採取措施防止岩石墜落。他呼籲居民們不要靠近該處，並等待警方的進一步指示。

兩女子串謀高買 一判感化十二月

【本報訊】兩名女子，因串謀高買，被警方控以罪名。其中一名女子被判處感化院十二個月，另一名女子則被判處罰款。警方表示，該兩名女子的行為是極其嚴重的，並對其進行了嚴厲的處罰。

警方表示，該兩名女子在市場上串謀高買，嚴重影響了市場的公平競爭。他認為，該兩名女子的行為是極其嚴重的，並對其進行了嚴厲的處罰。他呼籲市場上的其他商家們也要遵守規則，確保市場的公平競爭。

澳門假日大學正式啓立 昨舉行酒會款待到賀者

【本報訊】澳門假日大學，昨日正式啓立。該校由澳門政府資助，並由澳門大學管理。昨日舉行的酒會，吸引了眾多嘉賓參加，並對該校的成立表示祝賀。

澳門大學表示，該校的成立，是澳門政府致力於發展澳門教育事業的成果。他認為，該校的成立，將可為澳門居民提供優質的教育服務，並有助於提高澳門的教育水平。他呼籲社會各界繼續支持澳門教育事業的發展。

父親不准許單獨外出 葵盛邨少女墮樓受傷

【本報訊】葵盛邨一名少女，因不滿父親不准其單獨外出，憤而墮樓受傷。少女在墮樓後，被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方已介入調查，並對少女的父親進行了勸導。

警方表示，該少女的父親對其女兒的管教過於嚴厲，導致了少女的墮樓事件。他認為，父親應該採取更為合理的教育方式，而不是採取這種極端的行為。他呼籲家長們要理性教育孩子，並尊重孩子的權利。

香港新聞

各坊會今祝街坊節 民政司李福速主禮

【本報訊】今日（廿三日）為香港各坊會慶祝街坊節，民政司李福速將親臨各坊會，主持各項慶祝活動。李福速將於上午九時，由灣仔出發，前往各坊會，主持各項慶祝活動。李福速將於上午九時，由灣仔出發，前往各坊會，主持各項慶祝活動。李福速將於上午九時，由灣仔出發，前往各坊會，主持各項慶祝活動。

白田區委會辦屋宇清潔賽 男女童軍昨山頂清潔示範

【本報訊】白田區議會為配合慶祝街坊節，特於昨日（廿二日）下午二時，在白田山頂舉行屋宇清潔示範活動。當日下午二時，在白田山頂舉行屋宇清潔示範活動。當日下午二時，在白田山頂舉行屋宇清潔示範活動。當日下午二時，在白田山頂舉行屋宇清潔示範活動。

沙田新馬場開幕 龍獅表演極成功

【本報訊】沙田新馬場於昨日（廿二日）下午二時正式開幕。當日下午二時，沙田新馬場正式開幕。當日下午二時，沙田新馬場正式開幕。當日下午二時，沙田新馬場正式開幕。

人頭馬麻雀王大賽 工商團體應邀參加

【本報訊】由香港人頭馬麻雀王大賽籌委會主辦，工商團體應邀參加。當日下午二時，工商團體應邀參加。當日下午二時，工商團體應邀參加。當日下午二時，工商團體應邀參加。

海陸慶豐堂街坊節 演戲賀慶免費娛樂坊眾

【本報訊】海陸慶豐堂為慶祝街坊節，特於昨日（廿二日）下午二時，在海陸慶豐堂舉行演戲賀慶活動。當日下午二時，在海陸慶豐堂舉行演戲賀慶活動。當日下午二時，在海陸慶豐堂舉行演戲賀慶活動。

本報旅遊服務再展新猷 美加西海岸旅行團 行程經過週詳策劃

【本報訊】本報旅遊服務部為配合慶祝街坊節，特於昨日（廿二日）下午二時，在本報旅遊服務部舉行美加西海岸旅行團行程經過週詳策劃活動。當日下午二時，在本報旅遊服務部舉行美加西海岸旅行團行程經過週詳策劃活動。當日下午二時，在本報旅遊服務部舉行美加西海岸旅行團行程經過週詳策劃活動。

十一月一日起 國泰關新航線 往高雄 每星期 三班直航

十一月一日起，國泰關新航線往高雄，每星期三班直航：逢星期三、五、日下午5:00啟程，6:20抵達。另外每星期有三十四班機往台北。

國泰的空中小姐，秉承亞洲傳統的美德，為您殷勤服務，令您倍感親切。

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

香港南洋輪出入商會 昨郊遊康樂活動

【本報訊】香港南洋輪出入商會為慶祝街坊節，特於昨日（廿二日）下午二時，在香港南洋輪出入商會舉行郊遊康樂活動。當日下午二時，在香港南洋輪出入商會舉行郊遊康樂活動。當日下午二時，在香港南洋輪出入商會舉行郊遊康樂活動。

永安總行暨中心落成 樂聲牌供應物料器材

【本報訊】永安總行暨中心於昨日（廿二日）下午二時正式落成。當日下午二時，永安總行暨中心正式落成。當日下午二時，永安總行暨中心正式落成。

愛事行 清障無比

【本報訊】愛事行為慶祝街坊節，特於昨日（廿二日）下午二時，在愛事行舉行清障無比活動。當日下午二時，在愛事行舉行清障無比活動。當日下午二時，在愛事行舉行清障無比活動。

ADCOCK-SHIPLEY BRIDGEPORT SERIES I CNC MILLING MACHINE

總代理：
華嘉（香港）有限公司
SIBER HEGNER & CO., (H.K.) LTD.

機部部：一
星洲工業大廈地下
香港九龍官塘道三三八號
電話：8-434181/8

此機示範及工序過程 將由美國廠方「BRIDGEPORT」專家專程來港在本公司講解：一
日期：十月二十三日至二十七日
時間：每日上午十時至下午五時

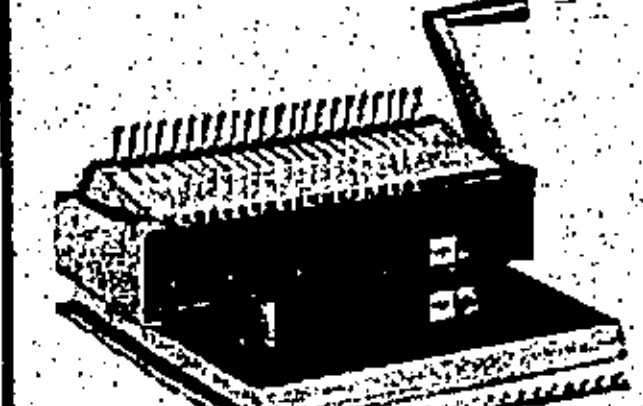
董事長龐鼎元講述鑛鑛工業
工業之母影响社會經濟重大

港南區反毒運動 小球賽昨揭序幕

彭錦輝
黃曼芸
喜結良緣

彭錦輝先生與黃曼芸小姐今日在堅道
魏堂舉行婚禮，晚上假民天酒樓歡宴親友
新人將於後日飛往港律賓渡蜜月。

釘裝



NSC
安宜施NSC
DUO-300活頁釘書機
釘裝文件迅速
使用簡易
美觀實用

A Department of Gilman & Co., Ltd. & a Member of the Inchcape Group.

本公司上環分店（香港德輔道中
式一壹號永安中心）謹訂於今日
下午一時正開始營業謹此敬告
各界人仕

攝影科學儀器有限公司謹啟

日本信用保証財務有限公司

定期存款

三個月	年息	7%
六個月	年息	8%
一 年	年息	9%

鉅額存款或存款期逾一年者利息面議

總行：中區鐵行大廈11字 電話：5-266415
銅鑼灣分行 5-792669 旺角分行 3-940253
尖沙咀分行 3-698395 官塘分行 3-440264
油蔴地分行 3-677048 荃灣分行 12-434187

你的錢迅速增加..

定期存款 利息優厚 安全可靠

定期存款
年息八厘


怡東金融有限公司
香港灣仔軒新匯利大廈9樓
(8) 229 162

旅遊保證公司

又一創新貢獻

香港旅遊保險有限公司自成立以來，首創行了旅險以來，有保證金之保證，使本港居民到新海外旅行不再有何「掛號」的損失，因而受到熱烈歡迎，也推助了本港旅遊業的發展。

現在，香港旅遊保險有限公司，又貢獻一條加緊推行「先決款付」的辦法進行，先發的「先決款」而令今天辦手續，明交錢，則手續便更簡便，利息亦低減。

於此，特將該行所定之「先決款付」，任由各旅客自行選擇，以決定「先決款付」的辦法進行。

佛聯會舉辦覺光黃允畋主禮

八屆全港佛教小學運動會

（港訊）香港教育聯合會主辦全港中學聯合小學組第八屆聯合運動會，定（廿）（廿一）（廿二）（廿三）四晚在香港體育館舉行，屆時參加的大學中學小學，均須於廿二晚八時三十分前抵達，恭請佛學會副會長黃光耀居士主持大會，並由佛學會副會長黃光耀居士主持大會。

塑膠機之最佳選擇

A black and white photograph of a large, industrial machine, likely a printing press or textile loom. The machine is complex, with various components, including a large spool of thread on the right side. The image is grainy and has a high-contrast, almost abstract quality.

一九七八年工業器材展覽
九龍紅磡火車站
第21至27號攤位
(十月二十至二十六日)

歡迎參觀
展出示範

- 敏而捷 (最新設計之壹安機)
- 玩具王 • 捷霸10型
- 捷霸14V型 (附抽濕及數控設備)

CHEN HSONG MACHINERY CO., LTD.
九龍深水埗元洲街二六五至二六七號 電話: 3-704145-0

香港元堂正扶養陰丸調整價格啟事

逕啟者 敝號創製扶正養陰丸選用上品地道藥材配製，療效卓著，行銷中外已及百載，向為各界人士樂用，茲因原料工價上漲，特將價格略為調整，藉資彌補，爰定於一九七八年十月二十日起，每盒定價港幣四元正，惠顧諸君尚祈
亮鑒

香港 位元堂 謹啟

徵購地產

某地產發展公司徵購
港九各處可供住宅、商業
及工業發展之地皮，有意
出讓者，請電5-220853
馮先生或麥小姐洽。

滿若島
紅葉秋風歡樂遊

華僑日報讀者七海旅行團秋日最佳節目

- ① 乘豪華遊艇錦囊漫遊港海
- ② 進食艇仔粥品早點別饒情趣
- ③ 遍遊碧瑤灣遙賞香港仔飛瀑
- ④ 專船觀賞蒲苔島佛手岩奇石
- ⑤ 船上享用自助午餐其樂融融
- ⑥ 登遊蒲苔島天后古廟等名勝
- ⑦ 淺嚐馳名之泥鯉粥迴味無窮
- ⑧ 趣味遊戲奉送各種紀念禮物

日期：10月29日（星期日）時間：上午九時至下午五時
費用：\$80（小童：\$68）總領隊：黃思濠

七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 5-447137

新界版

元億四逾值總產農區朗元 數半近港全佔

示展幕開覽展業農漁週朗元商青 果成獲化機採民農出指達成黃長處副農漁

【本報訊】由元朗商會主辦，青洲商會協辦，元朗區農漁業展覽會，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在元朗大馬路元朗商會開幕。是次展覽會，旨在向市民展示元朗區農漁業生產之成果，並推廣農漁產品之銷售。展覽會之內容豐富，包括：（一）農產品展示：如蔬菜、水果、糧食等；（二）漁產品展示：如魚、蝦、蟹、貝類等；（三）農漁機械展示：如抽水機、收割機等；（四）農漁產品加工品展示：如罐頭、乾貨等。此外，展覽會還設有農漁產品銷售攤位，供市民選購。元朗區農漁業生產，近年來發展迅速，產值已逾四億元，佔全港總產值之近半數。是次展覽會，將有助於提高市民對農漁產品的認識，並促進農漁產品之銷售。



元朗區農漁業展覽會開幕禮，由元朗商會主席黃長處主持。

元朗區越野賽跑 四百多人角逐

全四英里 古稀亦參加 少年足球賽亦完成頒獎

【本報訊】由元朗區體育委員會主辦，元朗區各學校協辦之元朗區越野賽跑，將於本月廿六日（星期日）上午八時，在元朗大馬路元朗商會舉行。是次賽跑，旨在推廣體育運動，並增進區內各學校學生之友誼。賽跑之內容包括：（一）全四英里賽跑：由古稀之年之長者參加；（二）少年足球賽：由區內各學校之少年隊參加。此外，賽跑還設有獎品，以資鼓勵。元朗區體育委員會表示，希望透過是次賽跑，能激發區內居民對體育運動之興趣，並促進區內之體育發展。

臺灣舞蹈團來港演出 十五項舞藝精彩

響應臺灣藝術節定期公演 並在香港大會堂演新節目

【本報訊】由臺灣省立藝術館主辦，臺灣省立舞蹈團協辦之臺灣舞蹈團來港演出，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在香港大會堂舉行。是次演出，旨在向香港市民展示臺灣舞蹈藝術之精華。演出之內容包括：（一）十五項舞藝：如古典舞、現代舞、民間舞等；（二）新節目：由臺灣省立舞蹈團特別編排。此外，演出還設有獎品，以資鼓勵。臺灣省立藝術館表示，希望透過是次演出，能增進香港市民對臺灣舞蹈藝術之認識，並促進兩地之文化交流。

PUT YOURSELF IN ACTION!

ENROL with FEDERAL PUBLICATIONS HOME STUDIES DIVISION

MAIL THIS COUPON TODAY FOR A FREE PROSPECTUS

The Registrar
Federal Publications Home Studies Division
The Times Book Centre
67-71 Chatham Road, Kowloon
Tel. 5-673194

NAME: _____
ADDRESS: _____
EXAMINATION: _____

For Details Of:

Wolsey Hall Courses
Institute of Administrative Management
Institute of Cost and Management Accountants
Institute of Chartered Secretaries and Administrators
Institute of Accountants
London Chamber of Commerce and Industry
HCCCE
London/AEB GCE 'A' and 'O' Levels
Modern Mathematics for Teachers
Degree and Diploma

Foulks Lynch Courses
Association of Certified Accountants
Institute of Cost and Management Accountants
Association of International Accountants
Institute of Accounting Staff
Society of Commercial and Company Accountants
Institute of Administrative Accounting and Data Processing
Institute of Taxation

大埔青年中心 增設西洋劍組

歡迎區內青年參加 下週起開課

【本報訊】由大埔青年中心主辦，大埔區各學校協辦之大埔青年中心西洋劍組，將於下週（本月廿七日）起開課。是次西洋劍組，旨在推廣西洋劍運動，並增進區內青年之友誼。西洋劍組之內容包括：（一）西洋劍基本動作：如握劍、刺擊、格擋等；（二）西洋劍比賽規則：如比賽時間、比賽地點等。此外，西洋劍組還設有獎品，以資鼓勵。大埔青年中心表示，希望透過是次西洋劍組，能激發區內青年對西洋劍運動之興趣，並促進區內之體育發展。

沙頭角萊洞居民福利會 舉行成立首屆就職

共勉發揚守望相助精神 謀求地方福利

【本報訊】由沙頭角萊洞居民福利會主辦，沙頭角區各學校協辦之沙頭角萊洞居民福利會成立首屆就職典禮，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在沙頭角萊洞居民福利會舉行。是次就職典禮，旨在向社會展示萊洞居民福利會之成立，並增進社會對萊洞居民福利會之認識。就職典禮之內容包括：（一）萊洞居民福利會成立報告：由萊洞居民福利會主席黃長處報告；（二）萊洞居民福利會就職典禮：由萊洞居民福利會主席黃長處主持。此外，就職典禮還設有獎品，以資鼓勵。萊洞居民福利會表示，希望透過是次就職典禮，能激發區內居民對萊洞居民福利會之興趣，並促進區內之福利發展。

灣仔白鶴健身會 第六屆執委就職

陳卓均希達成體育事業宏願

【本報訊】由灣仔白鶴健身會主辦，灣仔區各學校協辦之灣仔白鶴健身會第六屆執委就職典禮，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在灣仔白鶴健身會舉行。是次就職典禮，旨在向社會展示灣仔白鶴健身會之成立，並增進社會對灣仔白鶴健身會之認識。就職典禮之內容包括：（一）灣仔白鶴健身會成立報告：由灣仔白鶴健身會主席陳卓均報告；（二）灣仔白鶴健身會就職典禮：由灣仔白鶴健身會主席陳卓均主持。此外，就職典禮還設有獎品，以資鼓勵。灣仔白鶴健身會表示，希望透過是次就職典禮，能激發區內居民對灣仔白鶴健身會之興趣，並促進區內之體育發展。

Quality Underwear

HINGS

興士牌
高級內衣
現代男士必備
品質最佳
顏色最多
舒適/有型!

SHRIMPANIZ
T.M. PRE-SHRUNK
寶利成製衣有限公司出品

沙頭角萊洞居民福利會 舉行成立首屆就職

共勉發揚守望相助精神 謀求地方福利

【本報訊】由沙頭角萊洞居民福利會主辦，沙頭角區各學校協辦之沙頭角萊洞居民福利會成立首屆就職典禮，將於本月廿六日（星期日）下午二時，在沙頭角萊洞居民福利會舉行。是次就職典禮，旨在向社會展示萊洞居民福利會之成立，並增進社會對萊洞居民福利會之認識。就職典禮之內容包括：（一）萊洞居民福利會成立報告：由萊洞居民福利會主席黃長處報告；（二）萊洞居民福利會就職典禮：由萊洞居民福利會主席黃長處主持。此外，就職典禮還設有獎品，以資鼓勵。萊洞居民福利會表示，希望透過是次就職典禮，能激發區內居民對萊洞居民福利會之興趣，並促進區內之福利發展。

1978 考務年鑑

作爲你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

篇五十分書全 有萬羅包容內

香港辦事處：中區德輔道中一〇六至一二六號 電話五三三九〇八

北角辦事處：北角海山道二七號 電話五三三九〇八

旺角辦事處：旺角彌敦道四九七號 電話三三八四〇七

Thai 泰航特選 · 華僑日報讀者

台灣 阿里山

9天環島超級豪華團

出發日期：11月11日、18日、25日
12月2日、9日、16日

本團特點：
★全新行程，兩次乘搭國內航線，免除全段乘車長途跋涉之苦。
★住宿台北、台中、高雄、台南、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖等一流豪華大酒店。
★三次夜總會，節目豐富，與眾不同，超值享受。
★遍遊台北、花蓮、台東、高雄、台南、嘉義、屏東、澎湖、金門、馬祖等名勝古蹟，風景優美，多采多姿。

9天環島(逢星期六) \$1,780
7天環島(逢星期一) \$1,580
4天台北(逢星期四) \$ 890
(包括三晚酒店及來回機票)

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-44137

商業專欄廣告

集中宣傳 實惠放大

版位：每行五字(以五字爲單位)每行收費六十元。三天起訂。最大版位(五字位)A版每行另加三元。長期訂戶，不在此限。上期收費，每日下午六時前繳納。

福日 止嘔水
治嘔吐 止嘔水
治嘔吐 止嘔水

金沙田貨倉有限公司
沙田 大圍道 永興街9-13號
電話：12-62271

代客貯貨·手續簡便
起卸快捷·倉租相宜
全部機械化設備
安全可靠信譽保證

吳國平 自我催眠療法
催眠療法 自我催眠療法
催眠療法 自我催眠療法

本年理工政府助學金 受助人數款額 均較去年略增

九成多申請人符合條件 物價漲款額增三百元

【本報訊】政府助學金委員會，本年撥款理工助學金，共計一千八百萬元。受助人數及款額，均較去年略增。據該會秘書長表示，本年申請人符合條件者，佔九成多。由於物價上漲，款額亦增加三百元。

該會表示，本年撥款理工助學金，共計一千八百萬元。受助人數及款額，均較去年略增。據該會秘書長表示，本年申請人符合條件者，佔九成多。由於物價上漲，款額亦增加三百元。

港大學生會香港週 定期十一月內舉行

三組徵文比賽定期月底截稿

【本報訊】香港大學學生會，定於十一月內舉行「香港週」活動。該會表示，本年「香港週」活動，將分為三組徵文比賽，定期月底截稿。

該會表示，本年「香港週」活動，將分為三組徵文比賽，定期月底截稿。

我對白皮書一點小意見

【本報訊】某位人士，對政府發表的「白皮書」，提出一點小意見。該人士認為，政府應加強對教育的投入，並應加強對學生的輔導。

該人士認為，政府應加強對教育的投入，並應加強對學生的輔導。

浸會學院昨舉行 林氏豐樓奉獻禮

【本報訊】浸會學院，昨日舉行「林氏豐樓奉獻禮」。該項活動，旨在籌集資金，興建一座新的教學大樓。

該項活動，旨在籌集資金，興建一座新的教學大樓。

提高中學教育素質的重要一環

讀高中及專上教育發展白皮書

【本報訊】政府發表的「讀高中及專上教育發展白皮書」，是提高中學教育素質的重要一環。該白皮書，將為政府制定教育政策提供參考。

該白皮書，將為政府制定教育政策提供參考。

宣道工業管理夜校招生

【本報訊】宣道工業管理夜校，現正招收新生。該校提供多種工業管理課程，歡迎報讀。

該校提供多種工業管理課程，歡迎報讀。

浸會學院校外進修部秋季課程

【本報訊】浸會學院校外進修部，現正招收秋季課程學生。該部提供多種進修課程，歡迎報讀。

該部提供多種進修課程，歡迎報讀。

學能推理練習五

【本報訊】本報特設「學能推理練習五」專欄，旨在提高讀者的邏輯推理能力。歡迎讀者踴躍參加。

歡迎讀者踴躍參加。

提高中學教育素質的重要一環

讀高中及專上教育發展白皮書

【本報訊】政府發表的「讀高中及專上教育發展白皮書」，是提高中學教育素質的重要一環。該白皮書，將為政府制定教育政策提供參考。

該白皮書，將為政府制定教育政策提供參考。

學能推理練習五

【本報訊】本報特設「學能推理練習五」專欄，旨在提高讀者的邏輯推理能力。歡迎讀者踴躍參加。

歡迎讀者踴躍參加。

地產樓房租售專欄

本欄廣告 費用廉宜 集中宣傳 收效宏大

隆基大樓

西環皇后大道中48號A座一樓
萬昌工廠大廈出租青山道532號
義德工廠出租永康街NO.42
舖位出租寶雲街太極樓面對
電車路
香港大廈25樓A座出售樂海邊
宏基大廈 軒尼詩道NO.262十六樓
合購六基有限公司 電話：(5)-262497

屯門中心大廈

旺舖式間 平價出售
文教教具供應有限公司
香港威靈頓街39/41號
六基大廈六樓
電話：6-262497

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租
德輔道中中區大廈對面香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線223或223
香港華人銀行租務部洽

兆宜大廈

香港西環大道西590-596號
二三四樓超值樓宇
999年到期即入伙
面積五百餘呎至七百餘呎
租戶均可月租八百元起
包水電及物業稅
首期交銀九萬九千元分十年還款
0.833即每月供銀\$132.20平過交租
銀無多歡迎參觀電話5-471438
永安祥置業有限公司
香港永樂街13號二樓電話5-430383七樓

九龍新城市地產135號

良材大樓
(理民樓後)
旺舖住宅 尚餘數間
已有人入伙
龍珠島企業有限公司
永沙咀先打710室3-679081
地產電話12-777568(張小姐)

舖位 商業平價租售

安峰大廈
香港堅道110-118號
商業：3,367呎至3,593呎
舖位：1,205呎
正義 電話：5-452522
正義地產電話：5-242627

雅景閣

已有入伙 雅麗閣
樂海邊平街4號 樂海邊392號
150年期 十三萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜電話 柚木地板 裝修氣派
膠乳膠漆 (地下設有停車場)
正義電話：5-452522 熱線電話：5-258251
地產電話：5-678647 (假日照常)

永安祥財務有限公司

樓舖按揭、加按揭、加按揭
高達八成、十年付款
月息0.833起每月供銀\$132.20
期票貼現、出入口匯、工商貸款
香港永樂街13-17號二樓 電話：5-430383(七樓)

舖記大廈

高級寫字樓招租
只餘兩層
適合大商行辦事處或中央式防盜設備面積2700呎
樓上：香港中環德輔道中222號電話H 224742

學能推理練習五

假如把下列第1至第10題每題中的五個項目，重新排列成有意義的次序，那一項目應排在第三的位置？請把它選出來，並在它的下面畫一橫線。

1. A虎 B沙 C碑 D石 E岩	2. A火 B象 C鼠 D虎 E貓	3. A十 B千 C萬 D百 E一	4. A前天 B昨天 C明天 D昨天 E今天	5. A小康 B富有 C貧窮 D赤貧 E巨富	6. P大洋 Q全部 R小半 S半數 T數量	7. P海洋 Q面盆 R浴缸 S泳池 T水缸	8. P正午 Q黎明 R黃昏 S晚上 T上午	9. P五十 Q十五 R一百 S百二 T二百	10. P西瓜 Q蘋果 R龍眼 S木瓜 T荔枝
-------------------	-------------------	-------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-------------------------

下列第11至15題，每題有四個有編號的句子，試選出其中兩句，用來推斷出該題的結論，並在它的下面畫一橫線。

11. (1) 地球是有八個大洲。 (2) 地球是有六個大洲。 (3) 地球是在地球網上行走自如。 (4) 地球是在地球網上行走自如。 結論：地球不是圓的。 A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4) D(2)和(3) E(2)和(4)	12. (1) 健康的人多數不是瘦削的。 (2) 本校全體老師都很健康。 (3) 本校全體老師中體重最輕的。 (4) 本校老師是一個胖子。 結論：本校全體老師都是胖子。 A(1)和(2) B(1)和(3) C(2)和(3) D(2)和(4) E(3)和(4)	13. (1) 地球上沒有植物。 (2) 地球上沒有水。 (3) 空氣和水是生物生存的基本條件。 (4) 地球上日夜的氣溫轉變極大。 結論：就算地球上沒有空氣，那裏也沒有生物。 A(1)和(2) B(1)和(3) C(2)和(3) D(2)和(4) E(3)和(4)	14. (1) 姑白領帶而穿皮靴，是這大學校校長與別不同的地方。 (2) 這大學校校長包括白領帶。 (3) 這大學校校長包括皮靴。 (4) 這大學校校長包括皮靴。 結論：如果這大學校校長包括皮靴，他一定是這大學校的學生。 A(1)和(2) B(1)和(3) C(1)和(4) D(2)和(3) E(2)和(4)
---	---	---	---

答 ①C ②A ③E ④E ⑤A	⑥S ⑦R ⑧P ⑨R ⑩Q	⑪B ⑫C ⑬C ⑭A ⑮C
------------------	----------------	----------------



兒童天地

戶外生活

小朋友：在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。



小常識

健康

健康：健康是人生的第一要務。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。

昆虫世界

昆虫世界：昆虫是地球上最豐富多樣的生物之一。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。在戶外生活，不但可以呼吸新鮮空氣，又可以活動筋骨，使身體健康。

康樂家庭

換季最合時
歐陸色彩秋冬新裝
港製成衣款靚精巧

小姐太太們夢寐以求時裝獲得享受

大閘蟹大量上市

每斤六十餘元的名貴食品

公教婚姻輔導會
辦婚姻生活講座

幸福的道路

婚姻生活講座

內容豐富由專業人士主持

醫藥問答

糖尿病飲食療法

糖尿病是一種慢性代謝疾病，需要長期治療。飲食療法是其重要組成部分。應避免高糖、高脂肪食物，增加纖維素攝入。

家庭生活教育之六

家庭成員應互相尊重，共同承擔家庭責任。良好的家庭氛圍是子女健康成長的基礎。

服你唔越越

五場夜天第二

華新方東 BLUE DREAMS

萬國寶通

精彩招式！賞讚受大熱功

猴蛇虎豹，精彩紛呈。

GREASE 脂油

歌舞新片

影必女男年青光音搖

消息詳確 包羅萬有

請長期訂閱華僑日報

黑名單

GOOD GUYS WEAR BLACK

天十一

天澤性

最受歡迎

眼養更「婦淫性天」比

清棚曝曬

溫暖華大

溫暖華大，清棚曝曬。

Table with market data including exchange rates, stock indices, and commodity prices.

大陸秋交 港品會商 其他 港情 港品會商 其他 港情 港品會商 其他 港情

當前香港股市形勢分析 股市形勢分析 股市形勢分析 股市形勢分析

Table with market data including exchange rates, stock indices, and commodity prices.

遠東證券所一週股市報告 遠東證券所一週股市報告 遠東證券所一週股市報告

去週港股價互有榮辱 週息百份率較多跌 去週港股價互有榮辱 週息百份率較多跌

香港上海滙豐銀行 香港上海滙豐銀行 香港上海滙豐銀行

THE BANK OF CANTON LIMITED 廣東銀行 廣東銀行 廣東銀行

香港華人銀行 香港華人銀行 香港華人銀行

獲多利有限公司 獲多利有限公司 獲多利有限公司

銀行指南 BANK DIRECTORY 銀行指南 BANK DIRECTORY

香港上海滙豐銀行 香港上海滙豐銀行 香港上海滙豐銀行

廣安銀行 Kwong On Bank Ltd. 廣安銀行 Kwong On Bank Ltd.

永亨銀行 WING HANG BANK, LTD. 永亨銀行 WING HANG BANK, LTD.

香港商業銀行 香港商業銀行 香港商業銀行

法國東方匯理銀行 法國東方匯理銀行 法國東方匯理銀行

本港新聞

仙掌招待所命案四名死囚 上訴樞密院被駁回 家屬今往督轅請願

【本報訊】仙掌招待所命案四名死囚，上訴樞密院被駁回，家屬今往督轅請願。此案發生於一九七九年，當時四名死囚在仙掌招待所被槍殺。家屬在獲悉上訴結果後，深感不滿，遂於今日前往督轅請願，要求政府重新審理此案。家屬代表表示，他們對政府的處理方式感到失望，並希望能夠得到一個公正的交代。

救世軍主辦華僑日報贊助 救世軍服務介紹攝影賽 現已收件十一月底截止

【本報訊】救世軍主辦的華僑日報贊助救世軍服務介紹攝影賽，現已收件十一月底截止。此次攝影賽旨在提高華僑對救世軍服務的了解，並鼓勵他們積極參與社會公益活動。參賽作品將由專業評審團進行評選，獲獎者將獲得豐厚的獎金和獎品。主辦單位呼籲廣大華僑踴躍投稿，共同為社會服務。

時裝節青年設計家創作表演 今年參加人數最多 十七位新秀顯才能

【本報訊】時裝節青年設計家創作表演，今年參加人數最多，十七位新秀顯才能。此次表演展示了多位年輕設計家的才華，他們的作品風格多樣，充滿創意。觀眾們對這些新秀的作品表示讚賞，認為他們為時裝界注入了新的活力。主辦單位表示，將繼續支持青年設計家的創作，為他們提供更多的展示機會。

秘書會籌募購置永久會址 會員昨任模特兒義演時裝

【本報訊】秘書會籌募購置永久會址，會員昨任模特兒義演時裝。秘書會為籌集資金，於昨日舉行了一場時裝義演。會員們身著精心設計的服裝，在舞台上展現了優雅的風采。此次義演吸引了眾多觀眾到場觀看，並為秘書會籌得了可觀的善款。秘書會表示，將繼續努力，為會員們提供更好的服務。



秘書會籌募購置永久會址，會員昨任模特兒義演時裝。圖為義演現場，多位會員身著時裝，在舞台上展示。



秘書會籌募購置永久會址，會員昨任模特兒義演時裝。圖為義演現場，多位會員身著時裝，在舞台上展示。

費經善慈籌社聲鐘 會物換善慈行舉昨 務服大擴社該出指郭芳子郭 禮獎領持主僑僑司警級高能戴

【本報訊】費經善慈籌社聲鐘，會物換善慈行舉昨，務服大擴社該出指郭芳子郭，禮獎領持主僑僑司警級高能戴。昨日舉行了一場慈善活動，旨在為社會福利事業籌集資金。活動吸引了眾多嘉賓到場，並取得了豐碩的成果。主辦單位表示，將繼續致力於社會公益事業，為有需要的人士提供幫助。



費經善慈籌社聲鐘，會物換善慈行舉昨，務服大擴社該出指郭芳子郭，禮獎領持主僑僑司警級高能戴。圖為活動現場，多位嘉賓到場支持。

油蔴地北區委會 昨參觀地鐵工程

【本報訊】油蔴地北區委會，昨參觀地鐵工程。區委會成員於昨日前往地鐵工程現場參觀，了解地鐵的建設進展。區委會表示，將繼續關注地鐵工程，並為改善地區交通做出貢獻。



油蔴地北區委會，昨參觀地鐵工程。圖為區委會成員在現場參觀。

獅子山仁愛村昨晚有火警 空置木屋無端起火 屋頂留有瀝青火水 疑屬縱火案傳訊一男子

【本報訊】獅子山仁愛村昨晚有火警，空置木屋無端起火，屋頂留有瀝青火水，疑屬縱火案傳訊一男子。消防部門接報後迅速趕到現場撲滅了火情。警方目前正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。



獅子山仁愛村昨晚有火警，空置木屋無端起火，屋頂留有瀝青火水，疑屬縱火案傳訊一男子。圖為火警現場，消防人員正在撲滅火情。

港督解決房屋問題 仍須增加基本供應 港督解決房屋問題 仍須增加基本供應

【本報訊】港督解決房屋問題，仍須增加基本供應。港督表示，解決房屋問題是一個長期的過程，需要政府、社會和市民的共同努力。政府將繼續加大對房屋建設的支持力度，以滿足市民對住房的需求。



港督解決房屋問題，仍須增加基本供應。圖為港督在現場發表講話。

中港經濟交流新動向 港港經濟交流新動向 港港經濟交流新動向

【本報訊】中港經濟交流新動向，港港經濟交流新動向。隨著中港兩地經濟的日益融合，兩地之間的經濟交流呈現出新的動向。雙方在貿易、投資和技術交流等方面取得了積極進展，為兩地經濟的發展注入了新的動力。



中港經濟交流新動向，港港經濟交流新動向。圖為兩地代表在會議上交流。

金價迭創空前高位 港元疲弱匯價續跌 金價迭創空前高位 港元疲弱匯價續跌

【本報訊】金價迭創空前高位，港元疲弱匯價續跌。受國際金價上漲影響，港幣匯價持續走低。市場分析人士認為，港幣匯價的走低將對香港的經濟產生一定影響，但政府將採取措施穩定匯率。



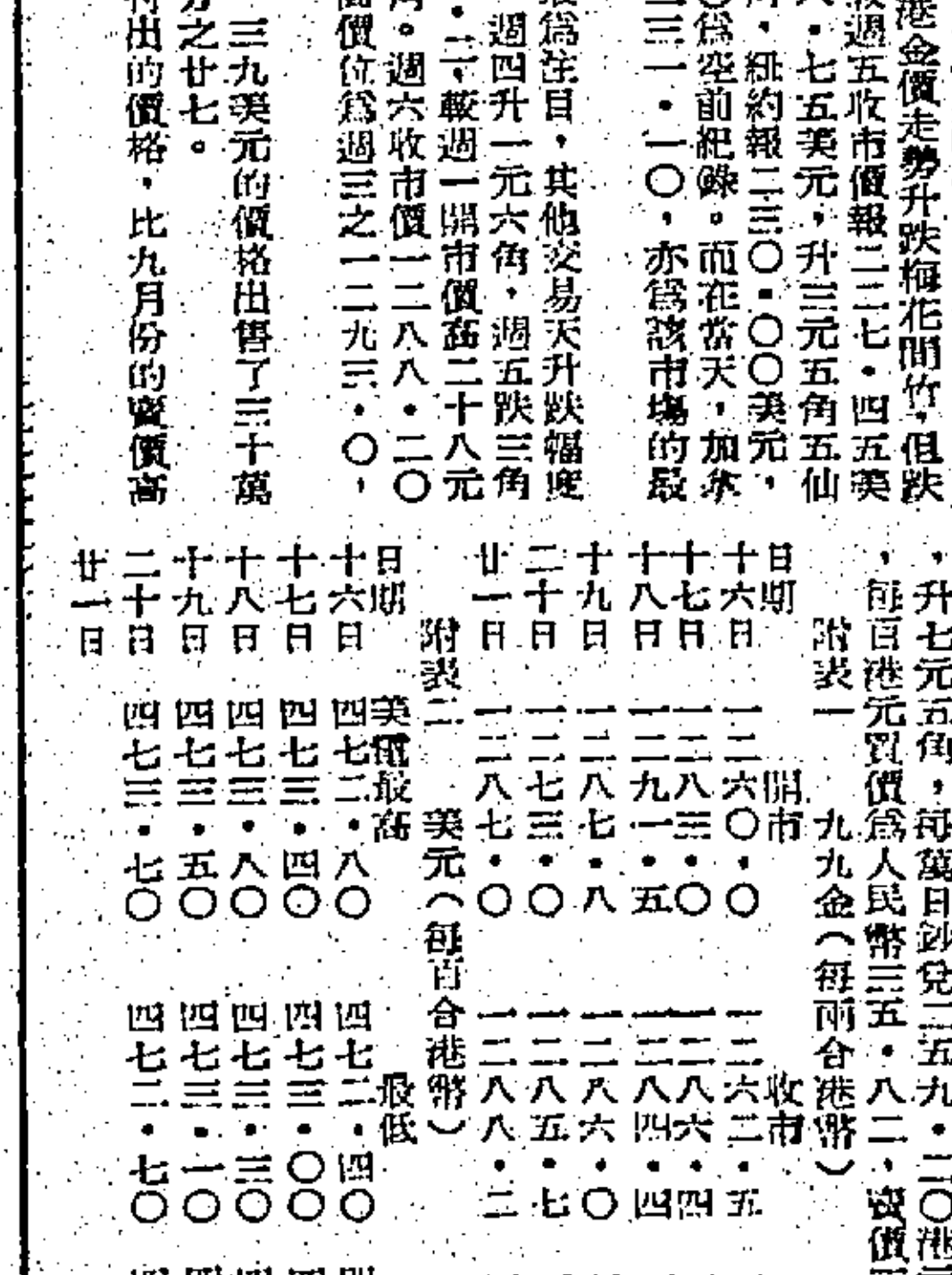
金價迭創空前高位，港元疲弱匯價續跌。圖為金價走勢圖表。

美國經濟 明年經濟 成長減緩 美國經濟 明年經濟 成長減緩

【本報訊】美國經濟，明年經濟，成長減緩。根據最新的經濟數據顯示，美國經濟在未來一年內可能會出現減緩增長的趨勢。這主要是由於全球經濟環境的不確定性以及美國國內的經濟挑戰。



美國經濟，明年經濟，成長減緩。圖為美國經濟走勢圖表。



美國經濟，明年經濟，成長減緩。圖為美國經濟走勢圖表。

體育

拯總主辦銀洲島長途泳賽 七千人參加 劉培少 元掄

中青會囊括男女子團體錦標

【本報訊】一項由銀洲島拯溺總會主辦，在銀洲島舉行的長途游泳比賽，吸引了七千多名泳者參加。這項比賽是該會成立以來規模最大的一次，旨在推廣游泳運動，並為拯溺工作籌募經費。比賽分為男子組、女子組、混合組及兒童組。在團體錦標賽中，中青會囊括了男女子團體錦標。在個人賽中，劉培少和元掄分別奪得男女子組冠軍。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾在岸上為泳者加油助威。銀洲島拯溺總會主席表示，希望透過這項比賽，能激發市民對游泳的興趣，並加強對拯溺工作的支持。

南華嘉碧瑤榮膺 男女甲組冠軍

【本報訊】在日前舉行的公開排球聯賽中，南華隊和嘉碧瑤隊分別奪得男女甲組冠軍。南華隊在決賽中以三比零擊敗了勁敵，奪得冠軍。嘉碧瑤隊則在女子組決賽中以二比零擊敗了對手，奪得冠軍。兩支球隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，贏得了觀眾的廣泛讚賞。公開排球聯賽委員會表示，希望透過這項比賽，能推廣排球運動，並提高市民的體育水平。

工商盃籃球賽 昨七複賽結果

【本報訊】在日前舉行的工商盃籃球賽複賽中，各隊表現激烈。在男子組複賽中，A組的比賽結果如下：南華隊以八十五比七十擊敗了嘉碧瑤隊，B組的比賽結果如下：中青隊以九十二比八十五擊敗了東方隊。在女子組複賽中，C組的比賽結果如下：嘉碧瑤隊以七十五比六十擊敗了南華隊，D組的比賽結果如下：中青隊以八十五比七十擊敗了東方隊。複賽結果將決定各隊在決賽中的對陣情況。

愉園擊退東方 三比一爭持激烈東方力拼敗陣

【本報訊】在日前舉行的足球聯賽中，愉園隊以三比一擊敗了東方隊。比賽過程非常激烈，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。愉園隊在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破東方隊的球門。東方隊則在比賽中表現頑強，多次化解了愉園隊的進攻。最終，愉園隊憑藉著出色的表現，奪得了這場比賽的勝利。

維園體育嘉年華會 吸引逾千遊人圍觀

【本報訊】在日前舉行的維園體育嘉年華會中，吸引了逾千名遊人圍觀。嘉年華會由多個體育團體聯合舉辦，旨在推廣體育運動，並為市民提供一個健康的休閒場所。嘉年華會中設有各種體育比賽，包括足球、籃球、排球等。此外，還設有各種遊藝活動，如拔河、接力賽等。嘉年華會吸引了大量市民參加，現場氣氛非常熱烈。

全港校際劍擊大賽 格致睥睨羣雄

【本報訊】在日前舉行的全港校際劍擊大賽中，格致中學隊表現出色，睥睨羣雄。格致中學隊在比賽中展現了精湛的劍技和強大的實力，多次擊敗了其他強隊。格致中學隊教練表示，隊員們在比賽中發揮了團隊合作精神，最終奪得了冠軍。全港校際劍擊大賽委員會表示，希望透過這項比賽，能推廣劍擊運動，並提高市民的體育水平。

賽馬會官立工業中學 水運圓滿閉幕

【本報訊】在日前舉行的賽馬會官立工業中學水運活動中，各項比賽圓滿閉幕。水運活動由賽馬會官立工業中學主辦，旨在推廣水運運動，並為學生提供一個健康的休閒場所。水運活動中設有各種水運比賽，如游泳、划艇等。此外，還設有各種遊藝活動，如拔河、接力賽等。水運活動吸引了大量學生參加，現場氣氛非常熱烈。

華協今召開 執行委員會

【本報訊】華協將於今日召開執行委員會。執行委員會是華協的最高決策機構，負責處理華協的日常事務。執行委員會將在會上討論華協的未來發展計劃，並決定華協的各項活動。華協主席表示，執行委員會的召開，標誌著華協的工作邁出了重要的一步。華協將繼續致力於推廣體育運動，並為市民提供一個健康的休閒場所。

加山初遇警察 新外援曉治掛帥加山鋒力增強

【本報訊】在日前舉行的足球聯賽中，加山隊初遇警察隊。新外援曉治掛帥加山，鋒力增強。曉治在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破警察隊的球門。加山隊在比賽中表現出色，最終奪得了這場比賽的勝利。加山隊教練表示，曉治的加盟，為加山隊注入了新的活力。加山隊將繼續致力於提高球隊實力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

星球總會選舉 翁紹輝任會長

【本報訊】星球總會日前舉行了會員大會，並選出了新一屆的領導班子。翁紹輝當選為星球總會會長。翁紹輝在會上表示，他將繼續致力於推廣體育運動，並為會員提供一個健康的休閒場所。星球總會主席表示，翁紹輝的當選，標誌著星球總會的工作邁出了重要的一步。星球總會將繼續致力於推廣體育運動，並為市民提供一個健康的休閒場所。

太平洋男子羽毛球隊 昨與澳門隊比賽

【本報訊】在日前舉行的太平洋男子羽毛球隊與澳門隊的比賽中，太平洋隊以六比一擊敗了澳門隊。比賽過程非常激烈，雙方在場上展開了激烈的拼鬥。太平洋隊在比賽中展現了強大的實力，多次擊敗了澳門隊的隊員。澳門隊則在比賽中表現頑強，多次化解了太平洋隊的進攻。最終，太平洋隊憑藉著出色的表現，奪得了這場比賽的勝利。

今晚開月會 體聯聯誼會

【本報訊】體聯聯誼會將於今晚召開月會。月會是體聯聯誼會的最高決策機構，負責處理體聯聯誼會的日常事務。月會將在會上討論體聯聯誼會的未來發展計劃，並決定體聯聯誼會的各項活動。體聯聯誼會主席表示，月會的召開，標誌著體聯聯誼會的工作邁出了重要的一步。體聯聯誼會將繼續致力於推廣體育運動，並為市民提供一個健康的休閒場所。

加山初遇警察 新外援曉治掛帥加山鋒力增強

【本報訊】在日前舉行的足球聯賽中，加山隊初遇警察隊。新外援曉治掛帥加山，鋒力增強。曉治在比賽中展現了強大的進攻實力，多次攻破警察隊的球門。加山隊在比賽中表現出色，最終奪得了這場比賽的勝利。加山隊教練表示，曉治的加盟，為加山隊注入了新的活力。加山隊將繼續致力於提高球隊實力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

今晚開月會 體聯聯誼會

【本報訊】體聯聯誼會將於今晚召開月會。月會是體聯聯誼會的最高決策機構，負責處理體聯聯誼會的日常事務。月會將在會上討論體聯聯誼會的未來發展計劃，並決定體聯聯誼會的各項活動。體聯聯誼會主席表示，月會的召開，標誌著體聯聯誼會的工作邁出了重要的一步。體聯聯誼會將繼續致力於推廣體育運動，並為市民提供一個健康的休閒場所。



航空

國泰胸懷千萬里 事業不斷擴展

開闢香港高雄航業

國泰的一貫政策，是在地上和空中對乘客作最優良的服務，無論他們在短途或長途的旅程中，都能樂在其中。

國泰航空，自一九四六年，在香港開辦以來，一直以來，都是香港航空業的領導者。國泰航空，自一九四六年，在香港開辦以來，一直以來，都是香港航空業的領導者。國泰航空，自一九四六年，在香港開辦以來，一直以來，都是香港航空業的領導者。

澳洲不久推出 廉價旅行機票

澳洲國際航空公司，已決定推出廉價旅行機票，以吸引更多旅客。該公司表示，這項新服務將為旅客提供更多的選擇，並降低旅行成本。

紐西蘭旅遊事業 招待香港旅遊界

紐西蘭旅遊局，已邀請香港旅遊界人士，前往紐西蘭考察旅遊事業。該局表示，希望通過此次考察，加強與香港的旅遊合作，並推廣紐西蘭的旅遊資源。

港澳飛船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港 往澳門廿五元（另加人頭稅八元）
星期日廿五元及公眾假期澳門 返香港廿五元，平時二十元

香港開 由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。
澳門開 由上午八時起至下午五時，每半小時開航一班。

售票處 上環新填地港澳碼頭 電話：444441、438648

墨西哥國家船務公司

墨西利航線

往：安東諾連、文德路、阿卡、浦爾科及中美、科林多港、聖約翰、聖塔阿爾塔斯

For: Ensenada, Manzanillo, Acapulco, Acajula, Corinto, San Jose & Puntarenas

香港代理：福來輪船公司
香港干諾道中84至86號光華大廈廿五樓
電話：5-453911(20)

渣華輪船公司

往：大馬路、科林多港、聖約翰、聖塔阿爾塔斯

香港代理：福來輪船公司
香港干諾道中84至86號光華大廈廿五樓
電話：5-453911(20)

亞澳快航有限公司

往：大馬路、科林多港、聖約翰、聖塔阿爾塔斯

香港代理：福來輪船公司
香港干諾道中84至86號光華大廈廿五樓
電話：5-453911(20)

入口船期表			
(船名)	(由何處來)	(日期)	(公司)
MARITIME ALLIANCE	新加坡	廿三	渣華
VENUS	日本	廿三	渣華
STRATHMUIR	日本	廿三	渣華
ORT. ENTERPRISE	日本	廿三	渣華
LARS MAERSK	日本	廿三	渣華
MERRY VIKING	日本	廿三	渣華
BUNGA ANSANA	日本	廿三	渣華
JYTTE SKOU	日本	廿三	渣華
PORTUGAL MARU	日本	廿三	渣華
NL.RIO	日本	廿三	渣華
TOYAMA	日本	廿三	渣華
SPES	日本	廿三	渣華
H.K. SUCCESS	日本	廿三	渣華
PRES. EISENHOWER	日本	廿三	渣華
LLOYD BAKKE	日本	廿三	渣華
H.K. CONTAINER	日本	廿三	渣華
BENAVON	日本	廿三	渣華
BARGELONA MARU	日本	廿三	渣華
HUPEH	日本	廿三	渣華
KOTA PANJANG	日本	廿三	渣華
CAMELIA	日本	廿三	渣華
TAICHUNGSHAN	日本	廿三	渣華
HOU HSING	日本	廿三	渣華
HOUR YU	日本	廿三	渣華
IBN BAJAH	日本	廿三	渣華
GIANT NAVIGATOR	日本	廿三	渣華
BASSEIN	日本	廿三	渣華
RISING DRAGON	日本	廿三	渣華
TEMPO	日本	廿三	渣華
DONGWON	日本	廿三	渣華
LA PLATA MARU	日本	廿三	渣華
SAN LUIS	日本	廿三	渣華
HWAPYUNG PUSAN	日本	廿三	渣華
EVER HOPE	日本	廿三	渣華
ELLE 3	日本	廿三	渣華
AZALEA BREEZE	日本	廿三	渣華
SILVER LAKE	日本	廿三	渣華
IDAHO	日本	廿三	渣華
SUNSHINE ISLAND	日本	廿三	渣華
LUJOTOMER	日本	廿三	渣華
ANANGEL MIGHT	日本	廿三	渣華
GUAM CARRIER	日本	廿三	渣華
EVER SUMMIT	日本	廿三	渣華
NL.MARNE	日本	廿三	渣華
DONAM 1	日本	廿三	渣華
QUEEN STAR	日本	廿三	渣華
MIN MING	日本	廿三	渣華
AWASHIMA MARU	日本	廿三	渣華
BALDEROE	日本	廿三	渣華
EVER VOYAGER	日本	廿三	渣華
ALEMANNIA EXPRESS	日本	廿三	渣華
KEE YEH 2	日本	廿三	渣華
PRES.FILLMORE	日本	廿三	渣華
AM.LYNX	日本	廿三	渣華
HONDO	日本	廿三	渣華
TAIPOOSEK	日本	廿三	渣華
TALISMAN	日本	廿三	渣華
BLUE SHARK	日本	廿三	渣華
MARUI MARU	日本	廿三	渣華
SUNNY AURORA	日本	廿三	渣華
HOI ON	日本	廿三	渣華
NO.2 BINEKA	日本	廿三	渣華
BENRINNES	日本	廿三	渣華
CHAR AN	日本	廿三	渣華
BENNY TRADER	日本	廿三	渣華
ALBERT MAERSK	日本	廿三	渣華
ASIA ACE	日本	廿三	渣華
SEIRYU MARU	日本	廿三	渣華
PLUMA RICO	日本	廿三	渣華
ILLINOIS	日本	廿三	渣華
EVER HUMANITY	日本	廿三	渣華
NL.FORCADOS	日本	廿三	渣華
KURAMA MARU	日本	廿三	渣華
ORT. EXECUTIVE	日本	廿三	渣華
SHADRINK	日本	廿三	渣華
BRISTOL MARU	日本	廿三	渣華
HAN KOOK	日本	廿三	渣華
SURMOUNT	日本	廿三	渣華
BLUE RIVER	日本	廿三	渣華
CLARA MAERSK	日本	廿三	渣華
SVENDBORG MAERSK	日本	廿三	渣華
NL. SEINE	日本	廿三	渣華
NIPPONICA	日本	廿三	渣華
S.A. HUGUENOT	日本	廿三	渣華
OCEAN CLIPPER	日本	廿三	渣華
MUNCASTER CASTLE	日本	廿三	渣華
TORBERN MAERSK	日本	廿三	渣華
SIG RAGNE	日本	廿三	渣華
MANO 1	日本	廿三	渣華
EMERALD	日本	廿三	渣華
NEW PANTHER	日本	廿三	渣華
HILLA	日本	廿三	渣華
TEMPO	日本	廿三	渣華
NL.DEJIMA	日本	廿三	渣華
MARITIME MAERSK	日本	廿三	渣華
NL.ALGOA	日本	廿三	渣華
SL.MCLEAN	日本	廿三	渣華
S. OF ANDRA PRADESH	日本	廿三	渣華
STRAAT NAGOYA	日本	廿三	渣華
TAMMYR	日本	廿三	渣華
MUNCASTER CASTLE	日本	廿三	渣華
AM.LIBERTY	日本	廿三	渣華
EVER MODEST	日本	廿三	渣華
OCEAN DIAMOND	日本	廿三	渣華
RAGNA BAKKE	日本	廿三	渣華
EASTERN MINICON	日本	廿三	渣華
EASTERN COMET	日本	廿三	渣華
CHEUNG CHAU	日本	廿三	渣華
PERVOMAYSK	日本	廿三	渣華
AUST. EXPLORER	日本	廿三	渣華
ZIM. EILAT	日本	廿三	渣華
VISHVA TIRTH	日本	廿三	渣華
LADY BIRD	日本	廿三	渣華
CHAR YIH	日本	廿三	渣華
SAMUEL CHASE	日本	廿三	渣華
LA RIOJA	日本	廿三	渣華
OCEAN PRIMA	日本	廿三	渣華
MANOLOEVERETT	日本	廿三	渣華

Economy Fiesta Filipina

碧瑤|夏蓮娜|七天酬賓團

出發日期

10月 19, 25,
31日

11月 6, 12, 18,
24, 30日

12月 2, 8, 14,
20, 26日

行程遍遊百勝灘，大谷地（火山湖），文化村，市區近郊，
蠟島樂園，艾蘭迪，碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑤，
行程以中餐為主。並供有多晚不同情調夜總會，住宿豪華
人酒店。

信心的表現

參加我們舉辦的菲島旅遊團
一年內已超過20,000人

STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. *SPI*

Manila Garden Hotel

菲律賓'SUPER TRAVEL'集團

請向下列各大旅行社報名查詢

駿達 5-271818
5-281338

**代售各地機票
及各國簽證
代辦泰國團體旅行**

洛克道55號占飛商業大廈九樓A座

愛美 旅遊(香港)有限公司
K-664173 664735

周末渡假團
逢星期六出發

菲律賓碧瑤七天	\$1250
泰國巴提雅六天	\$1650
台灣環島九天	\$1800
星馬泰 十一天	\$3250

本地特廉遊艇租賃

彌敦道241號金峯大廈十樓1004室

[illegible]

台灣渡假團

日亞航特選

逢星期六出發 \$1780

行程全港最靚

成本全港最高

暢遊台北、野柳、慈湖、阿里山、故宮、花蓮、
日月潭、太魯閣、合山、彰化八卦山、
日月潭、熱帶森林、知本、台東、馬來
芝蔴城、石門水庫、陽明山。

歡迎向各大旅行社報名查詢

博覽

菲律賓

碧瑤, 達沃, 夏連娜

\$1385	\$1190
\$1510	\$1050

出發日期

以上列國全為準

曼谷

芭堤雅, 古城, 鱷魚潭

七天 \$1550

遊客名勝寺, 玫瑰花園, 水上市場, 鱷魚潭等名勝, 五次高爾夫總會, 兩次芭堤雅渡假飯店及國際等大酒店

逢週二、四、六出發

* 送50元現金禮券 *

香港德輔道中李國柏大廈421室

宜泰 旅遊有限公司
3-960295-1

台灣九·七天豪華環島團 \$1790
酬賓團 \$1500 (逢星期六出發)
日本南北九州七天豪華團 \$2950
菲律賓七天豪華團 \$1190
星馬泰^{七天}豪華環島團^{七天} \$2680
代辦台証·中華民國護照
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

台灣

阿里山、溪頭、芝麻城(特價)
去\$1250 去\$1390
暢遊台北名勝、芝麻城、
阿里山、梨山、溪頭等。
環島遊、豪華團之膳食。
乘日航、早機去、晚機返。
逢星期六、日出發

菲律賓

碧瑤、棉蘭(夏連娜)七天
\$1150 \$1050
飛機往碧瑤、過馬尼拉、
三晚夜總會、三晚夜總會、
及皇家大酒店。
每週共四團

菲律賓

碧瑤(棉蘭)七天
\$1395 \$1190
飛機來回碧瑤、過馬尼拉、
三晚夜總會、三晚夜總會、
及皇家大酒店。
逢星期二、六、日出發

博覽旅遊公司

5-438871
5-438801 5-438492
5-451130

德輔道中李寶輝大廈
421室

曼谷

芭堤雅(古城)
去\$1490 去\$1550
遊著名佛寺、玫瑰花園、
水上市場、鱷魚潭、五次
夜總會、兩晚芭堤雅、住
假日及麗澤等大酒店。
逢星期二、四、六、日出發
送50元現金禮券

日本

七天\$2990
遊東京名勝、日光、富士山、名古屋
大阪、奈良。欣賞美加多晚夜總會、
一流膳食、住宿京王及富士山、
山中湖等大酒店。
乘日航747飛機出發
回程可停台北。
10月21, 27, 28
11月10, 11, 24, 25
12月9, 15, 23, 24, 25, 29

韓國

四天\$1690 去\$1990
乘中華客機、早機去、晚機返。
過道韓日(韓國)名勝、節目精彩
膳食一流、住宿悅及華克山莊、
喜來登等大酒店。逢週五出發。
回程可停台北。
逢週五出發。
漢城華克山莊
四天\$1690
乘大韓航空巴士客機直飛漢城。
過道漢城名勝、膳食一流、節目
精彩。住宿悅及華克山莊等大酒店。
回程可停台北、不另收費。
逢星期四、六出發

香港旅遊保證有限公司

香港中環必打街會德豐大廈8字樓 電話: 5-225017 (6線)

遊埠有保證·日日好心情

- (一) 旅遊保證: 包括旅行社倒閉, 交通工具, 住宿, 膳食, 觀光節目及行程變更, 均可獲原數或差額賠償。
- (二) 資料查詢: 搜集全港千餘不同旅行團, 行程遍及世界各地, 利用電腦系統供旅遊人士查詢。
- (三) 策劃社團, 公司及個人旅遊行程。
- (四) 代訂機票, 酒店及觀光節目。

劃時代免費服務。創旅遊保證先河。遊埠先來登記。行程節目不兌現。即可獲現金賠償

5-444007
至444000

百樂旅運有限公司

香港中區德輔道中121號
周大福商業大廈9字樓

特價期內
至愛熟客親朋
恕不另行折扣
精美遊覽章程
歡迎來電索取

曼谷

芭堤雅·古城·鱷魚湖
七天\$1550
來回曼谷空中巨無霸A300豪華客機
住文華大酒店及兩晚芭堤雅假日大酒店
五次在總會賞歌舞, 享名菜乳豬全體
節目豐富多采, 保證超值享受
逢星期二、六、日出發

菲律賓

碧瑤·百勝灘·棉蘭
七天\$1190
雙程飛機來回碧瑤, 過馬尼拉, 百勝灘
大高地火山湖, 鱷魚潭, 千島湖
住宿五星級花園, 夏宮假日大酒店
多晚最高級夜總會, 賞歌舞, 賞歌舞
每星期共三團出發

台灣

阿里山·溪頭·芝麻城
九天\$1590
盡覽寶島秀麗風光, 節目應有盡有
早機出發, 晚機返港, 遊覽足九天
住宿官邸全台之蘭山新館及希爾頓
豐富膳食, 乘內陸航機往花蓮
逢星期六依期出發

日本韓國

全日本富士遊
七天\$2850
過道全日本名勝
美加多晚多晚夜總會
膳食以中菜為主
一流大酒店
星期六出發
漢城華克山
四天\$1590
節目豐富
多晚多采
住宿豪華大酒店
過道韓日名菜
星期三、六

台灣
阿里山·溪頭·芝麻城
九天\$1590
盡覽寶島秀麗風光, 節目應有盡有
早機出發, 晚機返港, 遊覽足九天
住宿官邸全台之蘭山新館及希爾頓
豐富膳食, 乘內陸航機往花蓮
逢星期六依期出發

菲律賓
碧瑤·百勝灘·棉蘭
七天\$1190
雙程飛機來回碧瑤, 過馬尼拉, 百勝灘
大高地火山湖, 鱷魚潭, 千島湖
住宿五星級花園, 夏宮假日大酒店
多晚最高級夜總會, 賞歌舞, 賞歌舞
每星期共三團出發

曼谷
芭堤雅·古城·鱷魚湖
七天\$1550
來回曼谷空中巨無霸A300豪華客機
住文華大酒店及兩晚芭堤雅假日大酒店
五次在總會賞歌舞, 享名菜乳豬全體
節目豐富多采, 保證超值享受
逢星期二、六、日出發

一帆旅行社
3-692137
5-258239
中環德輔道中48號裕昌大廈902室
九龍尖沙咀海洋中心523室

台灣
阿里山·溪頭·芝麻城
九天\$1590
盡覽寶島秀麗風光, 節目應有盡有
早機出發, 晚機返港, 遊覽足九天
住宿官邸全台之蘭山新館及希爾頓
豐富膳食, 乘內陸航機往花蓮
逢星期六依期出發

馬六甲
馬六甲12天豪華遊
\$3190
馬六甲12天豪華遊
\$3190

日本
韓國
四天\$1590
節目豐富
多晚多采
住宿豪華大酒店
過道韓日名菜
星期三、六

中華之光
美國西岸十一天
\$5,190
過道: 柏香山、羅省、
環球片場、荷李活影城、
迪斯尼樂園、三藩市
10月12、20日 11月9、23日

中華之光
台灣阿里山足八天
\$1,690
住蘭山新館或希爾頓大酒店
(逢星期日出發)
台北花蓮高雄台北兩程客機
早機去、晚機返、足8天

曼谷五星
芭堤雅古城足六天
\$1,550
住麗澤大酒店
逢星期五出發
早機去、晚機返、足6天

泰馬星
十二天豪華遊覽團
\$3290
(逢星期五出發)
星馬六天豪華遊
\$2450
(逢星期四出發)

銀菲假期
菲律賓碧瑤七天豪華遊
\$1,150
住馬尼拉花園、新松
四季風、熱帶皇宮大酒店
10月17、18、19、25、31日
11月6、12、18、24、30日

森林女神號
菲島七天海陸空遨遊
\$1,490
10月4日
(海上遨遊三夜四日)
10月10、14、16日
(海上遨遊二夜三日)

日本本州
七天豪華遊覽團
\$2890
過道: 東京、富士山、熱海、
箱根、日劇、名古屋、大阪、
京都、奈良、寶塚、萬博
10月13、27日、11月10、24日

四季風旅行社 香港德輔道中國際大廈2204室 *旅遊部電話: 5-432277 *票務部電話: 5-457131, 5-451094

美加
西岸10天\$5450 東西探親17天\$8290
賭城14天\$6750 東西環遊19天\$8990
●暢遊夏威夷、珍珠港、羅省、迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、三藩市、金門大橋、屋崙大橋、漁人碼頭、三藩市海港遊覽、賭城拉斯維加斯、華盛頓、國會大廈、白宮、紐約、摩天大樓、自由神像、聯合國大廈、多倫多、國家紀念塔、尼加拉瀑布、溫哥華、史丹利公園、古印安文化區、哥士大雪山等名勝。
●住宿希爾頓、假日、喜來登等大酒店。
●全團以中菜為主。
●專人協助辦理簽證, 絕不收取費用。
●西岸團免費送加拿大溫哥華機票。

菲島假期
超值七天
\$1350 \$1250
●乘搭波音707豪華噴射客機。
●住宿五星級豪華酒店。
●內航機往返碧瑤。
●多晚不同情調夜總會。
●全團採用高級冷氣遊覽車。
●全新行程, 應有盡有。過道: 馬尼拉市區名勝、碧瑤、棉蘭、安順、非島文化村、百勝灘、火山湖、AYALA 賭場、海上賭場等

日本
七天豪華超值團
\$3150
過道東京、富士山、京都、奈良、名古屋、大阪等名勝、賞歌舞、絕無舟車勞頓。
住宿太子、假日、新飯店等一流大酒店。
全團高級冷氣遊覽車

韓國
八天遊
\$3080
過道東京、富士山、熱海、日劇、名古屋、大阪、京都、奈良、寶塚、萬博、10月28日、11月4、11、18、25日

泰國
六天豪華團 \$1590 逢星期一出發
●過道曼谷、水上市場、新嘉坡、玫瑰花園、佛寺、皇宮、古墳、瑞興、瑞興、瑞興、古城等
●住宿五星級酒店、豪華及豪華。
●晚餐以中菜為主, 多晚夜總會表演。
●全團採用高級冷氣遊覽車。
●專人協助、辦理簽證。
●來回香港曼谷豪華巨型空中巴士、豪華特等、快捷

妙麗旅遊
九龍尖沙咀內道十號電話: 3-675013-6
中環大馬路大馬路地下電話: 5-256655, 254045

捷順旅遊企業有限公司
九龍彌敦道363-373號
恒成大廈904室(普慶戲院對面)
電話: 3-305121 3-305151
3-309285 3-309286

GOLDEN FILIPINA
Deluxe Tour
早機去 夜機返

金菲旅程-超級豪華貴賓團
七天愉快旅程簡介:
第一天 香港-馬尼拉
第二天 市區近郊-菲島文化村-蘇魯夜總會
第三天 馬尼拉-碧瑤(內陸航機)
第四天 碧瑤-馬尼拉(內陸航機)-艾蘭迪
第五天 艾蘭迪-百勝灘
第六天 馬尼拉-大谷地(火山湖)-鱷魚潭-海上賭場
第七天 馬尼拉-香港
C I 免帶美金

亞細亞旅行社
電話: 3-940237 (4線)

台灣芝麻貴賓團
九天\$1750 七天\$1550
台灣九天遊 \$1490

菲律賓遊踪
菲律賓七天豪華團 \$1150
代辦各國簽證

曼谷芭堤雅豪華團
六天\$1540 七天\$1590
代辦各地機票

亞細亞旅行社
電話: 3-940237 (4線)
九龍彌敦道666號上海商業銀行大廈1302室

海中的人參

余

在水族箱生活的海魚

海馬產子，小海馬佈滿缸底。

斑葉毛氈蘭

[illegible]

毒劇有彈炮冠皇

[illegible]

盆栽苟我何曾理

山榆

香港有野生的山檢樹，樹幹黑褐色，有些人稱它爲「黑骨茶」。其實黑骨茶與山檢樹是兩個所分別的，黑骨茶的葉子沒有鋸口的，但山檢的邊緣是具有鋸口，好似像樹的葉差不多。


香港益家我對兩樹都都不大有興趣，根據一些老一輩的益家爲山檢是益家的親孫子。

在香港，黑骨茶較易找到，但要找山檢，却不是容易的事情。(附

鳥魚
花虫
週刊

編主覽圖 期一〇三第

要物質 以引起 和OH 高壓・ 解・ 遊 谷成

[illegible]

樂聲琴行

獨家代理：德國李士BLUTHNER, ZIMMERMANN, LEGNICA, STEINER等
 原裝進口名廠鋼琴 原價66,100 特價\$3,900 歡迎分期 保用十年
 香港：中環大道中33號嘉利行商場204號 TEL: (02)22494
 香港：軒尼詩道244-246號 (02)742740 德律風傳呼231號(0468646)
 九龍：尖沙咀漆咸道123號(0692360) 西貢老街128B號(037968)(037662)

鋼琴中心

▲元首批該會外中批授
師命相掌
 名震中外老
 精成風水神
 新批人敗風
 至京酒道按
 時樓口○五
 會樓樓244
 字上麗近C

打字機

專營買賣精工修理
 舊機保用舊可換新
 中環興發街六號五樓
 得利打字機公司
 日H 437326 夜H 517834

遠東

打臘板地晶水
 K66809
 H719803

花園別墅 網村屋

代客追收空頭支票貸款
 隨時隨地收帳還單零碎
 (夜線專用)(0271933)
 電話(0775720)
 推銷特價每方呎12元八角

私家偵探社

政府註冊 絕對保密
 電話(81800) 839319666
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長

打字機

買賣修理保養翻新
 承接各種打字機
 承接各種打字機
 承接各種打字機
 承接各種打字機

漏水管

萬能角鋼
 窗廉美路
 東方公司
 電話(二七六六六)

LILY麗麗牌 電熱水器

新式即開即熱全不銹鋼內胆保用五年
 特約經銷：潮陽電器行K一六八三零六
 電話(二七六六六)

香港

私家偵探社
 政府註冊 絕對保密
 電話(81800) 839319666
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長
 商業失竊追緝盜匪(新報人)九龍道長

打字機

買賣修理保養翻新
 承接各種打字機
 承接各種打字機
 承接各種打字機
 承接各種打字機

漏水管

萬能角鋼
 窗廉美路
 東方公司
 電話(二七六六六)

器鐵記宏

無路不取 專修精造
 任君偷修 巧造
 歡迎光臨 歡迎光臨
 電話(二七六六六)

[illegible]

九龍
新界
香港

九水晶地板

清潔打臘
K687336 K662016

各種電綫

本廠出品各種P.V.C
電綫電子快貨優良價
錢公道起貨快歡迎本
港廠商及出入口商電
③-279933洽商

風水專家

專治：
①遺失
②遺失
③遺失
④遺失
⑤遺失
⑥遺失
⑦遺失
⑧遺失
⑨遺失
⑩遺失

GOLDEN KEY

金匙(遠東)貿易有限公司 3-883918
花齊備 存貨充足

WEATHERITE
AIR-CONDITIONING
惠風牌
超靜型一冷氣機

WEATHERITE
MADE BY Edesa
洗衣機 重櫃 煮食爐

WEATHERITE
MADE BY Edesa
雪櫃 煮食爐

WEATHERITE
MADE BY Edesa
雪櫃 煮食爐

十六年來香港政府
採購超過三萬部!

3300 BTU/H.R. 50% \$995. 品質上至一件件超值

3300 BTU/H.R. 50% \$995. 品質上至一件件超值

3300 BTU/H.R. 50% \$995. 品質上至一件件超值

刊在
第九
頁張

一鳴製造廠 電話: 3-938050 3-936613

科學井 修理水喉 修理煤氣 修理電器

鋼寫字檯 鋼具品質 國泰第一

大力効 廉費收 告廣類分 報日僑華

元
 臨堂 過房 逆氣 尾像 應次 廣壽 敬獻
 寶實 側道 痛症 治 出大
 壽 繞道 息下 恩 久來 無

[illegible][illegible]

物業
交易公司

專欄
* 專為讀者提供實用之資料 *

買賣租樓	我哋幫你手
唐樓洋樓	任你選到好

地產 徵 購
 商業中心1714室
 H779169
**客路最多
 快捷忠誠**
 大埔樓舖疊地屋
LETTERB
 誠意請電：
 ②671800 永誠地

力企地產
★忠誠為閣下服務★
◀歡迎業主委託▶
本公司新遷往中環士丹利街聯和
廈101室H 228 509 H 237994★
228509
237394

力企 **太古城** **力企**
 內有 萬興 廣南 廣南 廣南 廣南
 山 山 山 山 山 山 山 山
 坡 坡 坡 坡 坡 坡 坡 坡
 街 H H F D G H H
 電話 151723 716172
 舊樓 樓 樓 樓 樓 樓 樓 樓
 37 已 加 加 加 加 加 加
 寬入 三 萬 萬 萬 萬 萬 萬
 元 充 萬 五 八 二 萬 萬
 歡迎委託 ★ 歡迎來電查詢

H 228509
 H 237394


第二期全部廉租
4呎，二及三樓每重200磅，最合貨倉
面單邊，樓梯最充足，交通最暢通。
電話：12—400291
12—268993
廿五號

[illegible]

(出售)
北京道
良士大廈1109號(商住
兩用)
金巴利道
新新大廈A座中層1009
旺角商業用途
大匯B座中層510
深水埗

(出售)
西營盤
西兩里21號51呎
兩層
冠華大廈D高層53呎
廣光大廈H高層53呎
南豐新邨
6座H高層52呎
8座E高層52呎
11座B低層47呎
座B低層47呎
座C低層47呎

灣仔區
 克街廣鴻大廈高層
 368呎
 跑馬地
 名苑大廈中層880呎
 金光大廈A座800呎
 怡盛大廈中層505呎
 怡盛大廈高層505呎
 北角
 廣源湖8座B高層



恒生

銀行信

託 有 限 公 司

租

■香港
德輔道中77號2樓
電話：
5-25501
■出售：
內線

售

423, 224, 42
■招租：
內線
429, 244, 37
235
■九龍
彌敦道618號7樓
電話：

電話：
3-31441
■ 出售：
內線
344, 350, 3
■ 招租：
內線
322, 349, 3

華僑日報

分類廣告

本報分銷處：凡欲訂閱者，請向下列各處接洽。本報地址：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二二。本報廣告部：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二二。本報印刷部：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二二。

本報擴大廣告服務

大字四個 每天四元
小字四個 每天四元
本報廣告部：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二二。

設代收廣告處

本報廣告部：新加坡大馬路門牌四十四號。電話：二二二二。

待聘

會計 現任出入口信託公司 會計 現任出入口信託公司 會計 現任出入口信託公司

聘請

會計 現任出入口信託公司 會計 現任出入口信託公司 會計 現任出入口信託公司

菲籍女傭

菲籍女傭 菲籍女傭 菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭 菲籍女傭 菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭 菲籍女傭 菲籍女傭

菲籍女傭

菲籍女傭 菲籍女傭 菲籍女傭

請男什工

請男什工 請男什工 請男什工

聘中學教師

聘中學教師 聘中學教師 聘中學教師

急聘後生

急聘後生 急聘後生 急聘後生

抄寫員

抄寫員 抄寫員 抄寫員

電氣技工

電氣技工 電氣技工 電氣技工

銀行徵警衛員

銀行徵警衛員 銀行徵警衛員 銀行徵警衛員

急聘後生

急聘後生 急聘後生 急聘後生

急聘後生

急聘後生 急聘後生 急聘後生

急聘後生

急聘後生 急聘後生 急聘後生

吉時吉旅行社

吉時吉旅行社 吉時吉旅行社 吉時吉旅行社

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司

瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司 瑞麟織造廠有限公司

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

請做公仔衫

請做公仔衫 請做公仔衫 請做公仔衫

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

精補物理

精補物理 精補物理 精補物理

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

學海補習社

學海補習社 學海補習社 學海補習社

華僑日晚報廣告信箱									
下列信箱有信 請携收據來取									
1 364	400 716	867	903	1203 1274 1435	1556 1618				
3 369	401 755	868	906	1205 1275	1556 1623				
300 370	402 768	869	910	1211 1276	1559				
302 374	403 779	875	912	1214 1277	1578				
303 375	404 800	882	931	1216 1278	1579				
306 382	406 802	882	932	1222 1281	1579				
309 385	409 807	884	940	1225 1283	1580				
310 386	410 809	884	946	1228 1284	1581				
314 387	412 823	887	947	1229 1285	1585				
316 389	413 824	888	948	1234 1287	1587				
319 391	414 827	894	952	1242 1288	1587				
320 392	415 828	898	954	1243 1289	1589				
321 393	416 837	899	962	1247 1292	1590				
324 399	417 841		963	1251 1403	1591				
331 401	419 848		968	1254 1409	1592				
334 402	420 848		970	1258 1410	1600				
338 404	421 852		973	1259 1412	1601				
343 406	422 856		978	1262 1414	1602				
347 407	423 861		983	1263 1416	1608				
349 408	424 863		982	1267 1417	1609				
351 409	425 864		991	1269 1419	1611				
352 410	426 865		992	1270 1475	1614				
357 411	427 866		996	1272 1478	1615				
359 412	428 867			1273 1482	1617				

每 日 下 午 五 時 半 發 稿
 40元 60元 80元
 3-63119-631111
 5-631121-6311823
 79615
 17-20125
 自 領 廠
 公 司
 1983.3.6